

# RAPPORT D'ACTIVITÉ

## Société de financement des infrastructures locales du Québec



Pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2009

Québec 

# RAPPORT D'ACTIVITÉ

Société de financement des infrastructures  
locales du Québec



Pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2009

*Société de financement  
des infrastructures  
locales*

Québec 

**RAPPORT D'ACTIVITÉ**  
**Société de financement des infrastructures locales du Québec**  
Pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2009

Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
Septembre 2009

ISBN 978-2-550-56672-4 (Imprimé)

ISBN 978-2-550-56574-1 (PDF)

© Gouvernement du Québec, 2009

## TABLE DES MATIÈRES

---

<b>PARTIE I.....</b>	<b>5</b>
<b>RAPPORT D'ACTIVITÉ.....</b>	<b>5</b>
<b>INTRODUCTION.....</b>	<b>6</b>
Mission de la Société.....	6
Siège social .....	6
<b>MESSAGE DU PRÉSIDENT.....</b>	<b>7</b>
<b>CONSEIL D'ADMINISTRATION.....</b>	<b>11</b>
<b>SOMMAIRE DES ACTIVITÉS .....</b>	<b>12</b>
<b>PARTIE II.....</b>	<b>15</b>
<b>ÉTATS FINANCIERS POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2009....</b>	<b>15</b>
<b>RAPPORT DE LA DIRECTION .....</b>	<b>16</b>
<b>RAPPORT DU VÉRIFICATEUR .....</b>	<b>17</b>
<b>RÉSULTATS ET EXCÉDENT CUMULÉ .....</b>	<b>18</b>
<b>BILAN .....</b>	<b>19</b>
<b>NOTES COMPLÉMENTAIRES .....</b>	<b>20</b>
<b>ANNEXES .....</b>	<b>27</b>



**PARTIE I**  
**RAPPORT D'ACTIVITÉ**

# INTRODUCTION

---

## **1. Mission de la Société**

La Société de financement des infrastructures locales du Québec (SOFIL) a pour mission de verser une aide financière aux organismes municipaux pour contribuer à la réalisation de projets d'infrastructures en matière d'eau potable, d'eaux usées, de voirie locale et de transport en commun ainsi que de projets d'infrastructures ayant des incidences économiques, urbaines ou régionales.

## **2. Siège social**

Le siège social de la Société est situé au :

Bureau B-13  
12, rue Saint-Louis  
Québec (Québec) G1R 5L3

## **3. Site Internet**

[www.sofil.gouv.qc.ca](http://www.sofil.gouv.qc.ca)

## MESSAGE DU PRÉSIDENT

---

La Société de financement des infrastructures locales du Québec (SOFIL) a maintenant complété son quatrième exercice financier. Au cours de l'année 2008-2009, la Société a augmenté significativement le montant des subventions versées aux organismes municipaux, de sorte qu'on estime que la Société est en bonne voie de compléter la première phase des engagements autorisés pour la période 2005-2010.

### **Soutenir l'activité économique**

En cette période de ralentissement économique, les investissements en infrastructures constituent le moyen privilégié par les gouvernements de la plupart des pays afin de stimuler l'économie. Cependant, les programmes d'infrastructures publiques prennent souvent du temps à mettre en place, alors que la situation économique commande des actions rapides. Grâce notamment à la SOFIL, le Québec est bien positionné à cet égard puisque les mécanismes sont déjà en place pour pouvoir augmenter les sommes investies et engagées à la suite de l'approbation de nouveaux projets.

### **Accélération des investissements de la SOFIL au chapitre du transfert de la taxe fédérale sur l'essence et de la contribution du Québec**

En 2008-2009, alors que le ralentissement économique mondial s'amplifiait, les investissements financés par la SOFIL augmentaient de façon importante.

Pour le principal programme de subvention géré par la SOFIL, soit le programme de transfert de la taxe fédérale sur l'essence et de la contribution du Québec, les déboursés pour les investissements réalisés ont atteint 843 millions de dollars au 31 mars 2009, soit près du double des sommes déboursées au 31 mars de l'année précédente, ce qui a permis à la SOFIL de dépenser près de la moitié de l'enveloppe prévue.

Par ailleurs, si l'on considère la totalité des engagements pris à l'égard du financement de projets d'investissements, ce qui comprend tant les déboursés pour les investissements réalisés que les montants qui restent à réaliser dans les projets autorisés, les investissements atteignaient 1,2 milliard de dollars au 31 mars 2009, soit 68,7 % de l'enveloppe prévue.

En incorporant l'information financière plus récente, c'est-à-dire au 30 juin 2009, les engagements totaux à ce programme ont atteint 1,5 milliard de dollars, soit 80,2 % des budgets autorisés par le gouvernement. La Société est donc en bonne voie d'atteindre le plafond autorisé des engagements de ce programme d'ici la fin prévue de la première phase en 2010.

En outre, au cours des derniers mois, plusieurs gestes ont été posés pour permettre aux municipalités d'accélérer la mise en chantier de leurs projets d'infrastructures :

- Le gouvernement du Canada a devancé de trois mois le versement à la SOFIL du paiement de la taxe fédérale sur l'essence, qui était initialement prévu pour le 1<sup>er</sup> juillet 2009;
- Peu de temps après, le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a devancé le versement de 186 millions de dollars aux municipalités à partir des fonds de la SOFIL;
- Le ministère des Transports a accéléré le processus d'approbation des projets en transport en commun, ce qui a permis d'autoriser près de 167 millions de dollars de projets d'acquisition d'équipements de transport collectif depuis le 31 mars dernier.

L'accélération dans le rythme des versements et des projets financés par la Société aura donc contribué à stimuler l'économie du Québec et à soutenir l'emploi.

- Au 30 juin 2009, les subventions versées et les engagements pris par la SOFIL en matière d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale totalisaient 1 143,9 millions de dollars, ce qui représentait 87 % des engagements que la SOFIL est autorisée à prendre au cours de la période 2005-2010. Dans le secteur du transport en commun, les subventions versées et les engagements pris totalisaient 311,9 millions de dollars, soit 61,9 % des nouveaux engagements que la SOFIL est autorisée à prendre pour la même période.

### **Les résultats de l'exercice 2008-2009**

Le présent rapport annuel fait état de la situation des revenus et dépenses pour l'ensemble des programmes sous gestion, soit :

- Le transfert de la taxe fédérale sur l'essence et des contributions du gouvernement du Québec pour les infrastructures d'eau potable, d'eaux usées, de voirie locale et de transport en commun;
- Le fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR);
- Le programme d'infrastructures Québec-Municipalités (PIQM);
- Le fonds canadien sur l'infrastructure stratégique (FCIS).

En ce qui concerne les dépenses pour l'exercice 2008-2009, la Société a versé aux organismes municipaux des subventions totalisant 404,9 millions de dollars, alors qu'elles atteignaient 309,9 millions de dollars en 2007-2008. Au 31 mars 2009, la Société avait versé aux organismes municipaux, depuis le début de ses activités, des subventions totalisant 862,3 millions de dollars. Elle avait également pris des engagements pour un montant additionnel de 817,9 millions de dollars dans le cadre de ces programmes.

Quant aux recettes perçues, pour la quatrième année consécutive, par la Société de l'assurance automobile du Québec sur le droit additionnel d'immatriculation applicable aux véhicules de forte cylindrée, entre le 1<sup>er</sup> avril 2008 et le 31 mars 2009, elles ont été légèrement supérieures aux prévisions. En effet, elles ont été de 54,9 millions de dollars au lieu de 52 millions de dollars.

Conformément à l'engagement qu'il avait pris, le gouvernement du Québec a versé à la SOFIL des contributions additionnelles totalisant 132,2 millions de dollars au cours de l'exercice 2008-2009. En effet, la SOFIL a reçu une première contribution de 69,1 millions de dollars le 31 juillet 2008 et une seconde contribution de 63,1 millions de dollars le 31 mars 2009.

Les intérêts gagnés sur les fonds appartenant à la SOFIL ont totalisé 8,7 millions de dollars pour l'exercice 2008-2009. Ce montant est évidemment moindre que les 17,5 millions de dollars d'intérêts gagnés durant l'exercice précédent et cette situation est attribuable à la forte baisse des taux d'intérêt qu'on observe depuis l'automne 2008. La valeur des placements temporaires de la SOFIL atteignait près de 400,0 millions de dollars au 31 mars 2009, et il convient de noter que, malgré la crise financière, la SOFIL n'a pas subi de pertes car sa politique de placement prévoit que les fonds de la Société sont placés uniquement dans des valeurs sûres, tels les bons du Trésor, les billets à escompte du gouvernement du Québec et les certificats de dépôt.

#### **Entente Canada-Québec sur la taxe sur l'essence : prolongation pour une deuxième phase d'investissements**

Le gouvernement du Québec a transmis au gouvernement du Canada, le 23 décembre 2008, un bilan des opérations de la SOFIL dans le contexte prévu visant l'examen des modalités de l'entente Canada-Québec relative au transfert d'une partie de la taxe fédérale d'accise sur l'essence.

De plus, le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada ont signé, en mai 2009, une entente concernant le prolongement pour quatre ans de ce transfert de la taxe fédérale sur l'essence. En vertu de cette entente, le gouvernement fédéral versera au gouvernement du Québec une contribution additionnelle de 463,5 millions de dollars par année durant les années 2010-2011 à 2013-2014 inclusivement, ce qui totalise une somme de 1 854,2 millions de dollars.

Il convient de rappeler qu'à la suite de la communication des intentions du gouvernement fédéral, dans le cadre de son budget du 26 février 2008, le premier ministre du Québec a annoncé, le 24 avril 2008, la prolongation de la quote-part du gouvernement du Québec à la SOFIL pour la période de 2010-2011 à 2014-2015.

#### **Plans d'investissements 2005-2010 et 2010-2014**

Le gouvernement du Québec a approuvé une mise à jour du plan d'investissements 2005-2010 de la SOFIL et l'ajout d'un second plan d'investissements pour la période

2010-2014. En vertu de ce second plan, la SOFIL sera en mesure de contribuer à hauteur de 700,0 millions de dollars par année à des projets d'infrastructures municipales, dont 525,0 millions de dollars seront consacrés à des projets d'infrastructures en matière d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale et 175,0 millions de dollars par année à des projets d'infrastructures en matière de transport en commun. La SOFIL investira donc 2,8 milliards de dollars additionnels dans des projets d'infrastructures dans le domaine municipal au cours de la période de quatre ans 2010-2014.

### **Nominations au conseil d'administration**

Le Conseil des ministres a procédé, le 20 mai 2009, à quatre nouvelles nominations au conseil d'administration de la SOFIL. En remplacement de madame Madeleine Caron et de messieurs Jean Couture, Gilles Vaillancourt et Michel Gagnon, ont été désignés monsieur François Picard, conseiller du district Lebourneuf au conseil municipal de Québec, vice-président du comité exécutif de la Ville de Québec et membre du comité exécutif de l'Union des municipalités du Québec, monsieur Jean-Pierre Bastien, sous-ministre adjoint à la direction générale des politiques et de la sécurité en transport au ministère des Transports, monsieur Mario Bouchard, sous-ministre adjoint à la Direction générale des affaires économiques régionales au ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation et monsieur Jacques A. Tremblay, sous-ministre adjoint aux infrastructures et au financement municipal au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Monsieur Jean-Guy Poirier, maire de Saint-Siméon, préfet de la municipalité régionale de comté de Bonaventure et membre du conseil d'administration et du comité exécutif de la Fédération Québécoise des Municipalités a été nommé, de nouveau, membre du conseil d'administration de la SOFIL. De plus, madame Suzanne Lévesque et moi-même, du ministère des Finances, avons été confirmés dans notre rôle respectif de vice-présidente et de président du conseil d'administration de la SOFIL.

Enfin, je souhaite exprimer, au nom du conseil d'administration de la SOFIL, mes plus sincères remerciements à madame Madeleine Caron ainsi qu'à messieurs Gilles Vaillancourt, maire de Laval, Jean Couture et Michel Gagnon pour leur contribution marquante au sein du conseil d'administration de la Société au cours des dernières années.

Le président du conseil d'administration,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Luc Monty', written over a horizontal line.

Luc Monty

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

---

**Luc Monty**

Président du conseil d'administration  
Sous-ministre adjoint à la politique budgétaire et à l'économique  
Ministère des Finances

**Suzanne Lévesque**

Vice-présidente du conseil d'administration  
Sous-ministre adjointe aux sociétés d'État et aux projets économiques  
Ministère des Finances

**Jacques A. Tremblay**

Sous-ministre adjoint aux infrastructures et au financement municipal  
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

**Jean-Pierre Bastien**

Sous-ministre adjoint aux politiques et à la sécurité en transport  
Ministère des Transports

**Mario Bouchard**

Sous-ministre adjoint aux affaires économiques régionales  
Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

**François Picard**

Vice-président du comité exécutif  
Ville de Québec  
Membre du conseil d'administration et du comité exécutif de  
l'Union des municipalités du Québec

**Jean-Guy Poirier**

Maire de la municipalité de Saint-Siméon  
Préfet de la MRC de Bonaventure  
Membre du conseil d'administration et du comité exécutif de la Fédération Québécoise  
des Municipalités

## SOMMAIRE DES ACTIVITÉS

---

Au cours de l'exercice 2008-2009, soit le 13 juin 2008, le conseil d'administration de la SOFIL a tenu une réunion.

Les principales activités de la quatrième année d'existence de la SOFIL sont les suivantes :

- Versement, par le gouvernement du Canada, de sommes totalisant 230,2 millions de dollars provenant de la taxe fédérale d'accise sur l'essence;
- Versement, par la Société de l'assurance automobile du Québec, de recettes totalisant 54,9 millions de dollars provenant du droit additionnel sur les véhicules munis de moteurs de forte cylindrée;
- Versement, par le gouvernement du Québec, de deux contributions additionnelles totalisant 132,2 millions de dollars.
- Gain en intérêts de 8,7 millions de dollars résultant des placements effectués avec les fonds de la Société;
- Versement de subventions totalisant 404,9 millions de dollars aux organismes municipaux, octroyées pour la réalisation de projets d'infrastructures en matière d'eau potable, d'eaux usées, de voirie locale et de transport en commun ainsi que de projets d'infrastructures à incidences économiques, urbaines ou régionales (le tableau de la page suivante résume la situation et les tableaux présentés en annexe fournissent plus de détails sur les subventions versées par la Société au 31 mars 2009);
- Mise à jour régulière du site Internet de la SOFIL ([www.sofil.gouv.qc.ca](http://www.sofil.gouv.qc.ca));
- Transfert de certaines responsabilités, dont la préparation des états financiers, du Contrôleur des finances à la Direction des ressources financières et matérielles du ministère des Finances;
- Obtention, le 16 décembre 2008, d'un certificat de conformité aux dispositions applicables de la Charte de la langue française délivré par l'Office québécois de la langue française;
- Transmission au gouvernement fédéral, le 23 décembre 2008, d'un bilan des opérations de la SOFIL dans le contexte prévu d'examen des modalités de l'entente Canada-Québec relativement au transfert d'une partie de la taxe fédérale d'accise sur l'essence.

## Subventions versées et engagements pris au 31 mars 2009

(en milliers de dollars)

	Enveloppe budgétaire	Subventions versées		Engagements pris
		Durant l'année 2008-2009	Cumulatif au 31 mars 2009	
Transfert de la taxe fédérale sur l'essence et contributions du Québec				
▪ Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale	1 315 383,7	305 227,0	734 545,0	367 690,0
▪ Infrastructures de transport en commun	504 000,0	93 961,0	108 423,7	36 557,1
<b>Sous-total</b>	<b>1 819 383,7</b>	<b>399 188,0</b>	<b>842 968,7</b>	<b>404 247,1</b>
Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR)	231 824,0 <sup>(1)</sup>	1 874,0 <sup>(2)</sup>	2 470,0 <sup>(2)</sup>	226 402,0
Programme d'infrastructures Québec-Municipalités (PIQM)	98 970,7 <sup>(1)</sup>	3 851,0 <sup>(2)</sup>	6 367,0 <sup>(2)</sup>	92 217,3
Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique (FCIS)	95 000,0	–	–	95 000,0
Projet de la firme Mont Tremblant, société en commandite de Mont-Tremblant	10 500,0	–	10 500,0	–
<b>Total</b>	<b>2 225 678,4</b>	<b>404 913,0</b>	<b>862 305,7</b>	<b>817 866,4</b>

(1) Après déduction des frais de gestion.

(2) Ce montant correspond aux subventions effectivement versées par la SOFIL, alors que les tableaux présentés aux annexes A, B et C indiquent les dépenses reconnues à titre de subventions.



**PARTIE II**  
**ÉTATS FINANCIERS**  
**POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2009**

## RAPPORT DE LA DIRECTION

---

Les états financiers de la Société de financement des infrastructures locales du Québec (SOFIL) ont été dressés par la direction, qui est responsable de leur préparation et de leur présentation, y compris les estimations et les jugements importants. Cette responsabilité comprend le choix de conventions comptables appropriées et qui respectent les principes comptables généralement reconnus du Canada. Les renseignements financiers contenus dans le reste du rapport annuel d'activités concordent avec l'information donnée dans les états financiers.

Pour s'acquitter de ses responsabilités, la direction de la Société maintient un système de contrôles comptables internes, conçu en vue de fournir l'assurance raisonnable que les biens sont protégés et que les opérations sont comptabilisées correctement et en temps voulu, qu'elles sont dûment approuvées et qu'elles permettent de produire des états financiers fiables.

La direction de la Société reconnaît qu'elle est responsable de gérer ses affaires conformément aux lois, règlements et conventions qui la régissent.

Le conseil d'administration surveille la façon dont la direction de la Société s'acquitte des responsabilités qui lui incombent en matière d'information financière et il a approuvé les états financiers.

Le Vérificateur général du Québec a procédé à la vérification des états financiers de la Société, conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada, et son rapport du vérificateur expose la nature et l'étendue de cette vérification et l'expression de son opinion. Le Vérificateur général peut, sans aucune restriction, rencontrer le conseil d'administration pour discuter de tout élément qui concerne sa vérification.



---

Luc Monty, Président  
du conseil d'administration



---

Marc Grandisson, Secrétaire  
du conseil d'administration

Québec, le 8 juin 2009

## RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

---

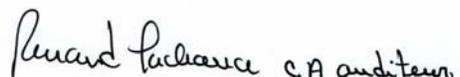
À l'Assemblée nationale

J'ai vérifié le bilan de la Société de financement des infrastructures locales du Québec au 31 mars 2009 et l'état des résultats et de l'excédent cumulé de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Société. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Société au 31 mars 2009 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada. Conformément aux exigences de la *Loi sur le vérificateur général* (L.R.Q., chapitre V-5.01), je déclare qu'à mon avis ces principes ont été appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Le vérificateur général du Québec,

  
Renaud Lachance, CA auditeur

Québec, le 8 juin 2009

## RÉSULTATS ET EXCÉDENT CUMULÉ

de l'exercice terminé le 31 mars 2009

(en milliers de dollars)

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>PRODUITS</b>		
Transferts du gouvernement du Canada – Taxe sur l'essence (note 6)	292 761	211 237
Droits additionnels d'immatriculation – SAAQ (note 6)	52 424	48 424
Contribution du gouvernement du Québec	132 200	–
Intérêts sur placements	8 706	17 480
	<u>486 091</u>	<u>277 141</u>
<b>CHARGES</b>		
Programme d'infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale	305 227	281 848
Programme d'infrastructures de transport en commun	93 961	14 462
Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR)	1 874	547
Programme d'infrastructures Québec-Municipalités (PIQM)	3 851	2 516
Projet de développement au Mont-Tremblant	–	10 500
Honoraires d'administration (note 3)	2 367	2 109
	<u>407 280</u>	<u>311 982</u>
<b>EXCÉDENT(INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<b>78 811</b>	<b>(34 841)</b>
<b>EXCÉDENT CUMULÉ AU DÉBUT</b>	<u><b>15 268</b></u>	<u><b>50 109</b></u>
<b>EXCÉDENT CUMULÉ À LA FIN</b>	<u><u><b>94 079</b></u></u>	<u><u><b>15 268</b></u></u>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**BILAN**

au 31 mars 2009

(en milliers de dollars)

---

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>ACTIF À COURT TERME</b>		
Encaisse	110	48
Placements temporaires (note 4)	399 897	375 767
Créances et intérêts courus (note 5)	<u>16 700</u>	<u>15 492</u>
	<b><u>416 707</u></b>	<b><u>391 307</u></b>
 <b>PASSIF À COURT TERME</b>		
Charges à payer et frais courus	12 161	9 762
Produits reportés (note 6)	305 452	365 503
Dû au gouvernement du Québec – sans intérêt ni modalité de remboursement	<u>5 015</u>	<u>774</u>
	<b><u>322 628</u></b>	<b><u>376 039</u></b>
 <b>EXCÉDENT CUMULÉ (note 7)</b>	 <b><u>94 079</u></b>	 <b><u>15 268</u></b>
	<b><u>416 707</u></b>	<b><u>391 307</u></b>

**ENGAGEMENTS (note 8)**

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour le conseil d'administration,



---

Luc Monty, président



---

Marc Grandisson, secrétaire

# NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 mars 2009  
(en milliers de dollars)

---

## 1. CONSTITUTION ET OBJET

La Société de financement des infrastructures locales du Québec est une personne morale, mandataire de l'État, instituée en vertu de la *Loi sur la Société de financement des infrastructures locales du Québec* (L.R.Q., chapitre S-11.0102) en date du 17 décembre 2004. Elle a pour mission de verser une aide financière aux organismes municipaux pour contribuer à la réalisation de projets d'infrastructures en matière d'eau potable, d'eaux usées, de voirie locale et de transport en commun ainsi que de projets d'infrastructures ayant des incidences économiques, urbaines ou régionales.

Les produits de la Société proviennent de transferts du gouvernement du Canada, de droits additionnels d'immatriculation payés par les propriétaires de certains véhicules routiers et d'une contribution du gouvernement du Québec. Les droits additionnels d'immatriculation sont perçus par la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) pour le compte de la Société.

En vertu des lois fédérales et provinciales de l'impôt sur le revenu, la Société n'est pas assujettie aux impôts sur le revenu.

## 2. CONVENTIONS COMPTABLES

Aux fins de la préparation de ses états financiers, la Société utilise prioritairement le Manuel de comptabilité de l'ICCA pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus est cohérente avec ce dernier.

La préparation des états financiers de la Société par la direction, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, exige que celle-ci ait recours à des estimations et à des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et des passifs, de la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des produits et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les principaux éléments pour lesquels la direction a établi des estimations et formulé des hypothèses sont les droits additionnels d'immatriculation et certains frais courus. Les résultats réels peuvent différer des meilleures prévisions faites par la direction.

L'état des flux de trésorerie n'est pas présenté, car il n'apporterait pas de renseignements supplémentaires utiles pour la compréhension des mouvements de trésorerie durant l'exercice.

## 2. CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

### Produits

Les transferts du gouvernement du Canada sont affectés et constatés à titre de produits dans l'exercice au cours duquel les charges rattachées à ces programmes sont comptabilisées. La contribution additionnelle du gouvernement du Québec est constatée à titre de produits dans l'exercice auquel elle se rapporte.

Les droits additionnels d'immatriculation sont comptabilisés aux produits en fonction de la période couverte par ces droits exigibles.

Les autres produits sont comptabilisés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits dont ils découlent, lorsque que le montant est déterminable et que sa réception est raisonnablement assurée.

### Charges

Les charges comprennent le coût des biens et services obtenus au cours de l'exercice.

L'aide financière versée aux organismes municipaux est comptabilisée à titre de charge lorsque surviennent les faits qui leur donnent lieu, dans la mesure où elle a été autorisée et que les bénéficiaires ont satisfait aux critères d'admissibilité, s'il en est.

### Placements temporaires

Les placements temporaires sont comptabilisés selon la méthode de la moindre valeur (coût ou valeur de marché).

## 3. HONORAIRES D'ADMINISTRATION

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Frais de gestion	1 688	1 509
Frais de perception de la SAAQ – droits additionnels d'immatriculation	<u>679</u>	<u>600</u>
	<u><b>2 367</b></u>	<u><b>2 109</b></u>

#### 4. PLACEMENTS TEMPORAIRES

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Billets à escompte, Corporation d'hébergement du Québec, échéant en avril et mai 2009	289 165	234 508
Billet à escompte, Financement-Québec, échéant en avril 2009	51 162	70 217
Bons du trésor du Québec	-	66 342
Certificat de dépôt, 0,5 %, échéant en avril 2009	59 570	4 700
	<u><b>399 897</b></u>	<u><b>375 767</b></u>

#### 5. CRÉANCES ET INTÉRÊTS COURUS

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Droits additionnels d'immatriculation à recevoir – SAAQ	16 586	14 475
Intérêts courus sur placements temporaires	114	1 017
	<u><b>16 700</b></u>	<u><b>15 492</b></u>

#### 6. PRODUITS REPORTÉS

Les produits reportés se rapportent aux sommes reçues ou à recevoir en vertu de l'entente entre le Canada et le Québec relative au transfert des revenus d'une partie de la taxe fédérale d'accise sur l'essence ainsi que d'un montant additionnel en vertu du chapitre 49 des *Lois du Canada* (2005) autorisant des paiements dans le cadre de mesures d'aide liées au coût de l'énergie, à la consommation énergétique des habitations et à l'infrastructure du transport en commun et modifiant d'autres lois en conséquence, afin d'assurer le financement des infrastructures municipales et locales dans une perspective de développement durable. Ils se rapportent aussi aux droits additionnels d'immatriculation. Les variations survenues au cours de l'exercice dans le solde des produits reportés sont les suivantes :

## 6. PRODUITS REPORTÉS (suite)

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Transferts du gouvernement du Canada</b>		
Solde au début	333 635	360 714
Transferts du gouvernement du Canada	230 197	184 158
Transferts constatés à titre de produits de l'exercice	<u>(292 761)</u>	<u>(211 237)</u>
Solde à la fin	<u>271 071</u>	<u>333 635</u>
<b>Droits additionnels d'immatriculation – SAAQ</b>		
Solde au début	31 868	29 482
Droits perçus	54 937	50 810
Droits constatés à titre de produits de l'exercice	<u>(52 424)</u>	<u>(48 424)</u>
Solde à la fin	<u>34 381</u>	<u>31 868</u>
<b>Produits reportés</b>	<u><u>305 452</u></u>	<u><u>365 503</u></u>

## 7. EXCÉDENT CUMULÉ

Tel que stipulé à l'article 33 de la *Loi sur la société de financement des infrastructures locales du Québec* (L.R.Q., chapitre S-11.0102), les sommes reçues par la Société doivent être affectées au paiement de ses obligations. Le surplus, s'il en est, est conservé par la Société.

## 8. ENGAGEMENTS

### **Programme d'infrastructures d'eau potable, d'eaux usées, de voirie locale Programme d'infrastructures de transport en commun**

La Société s'est engagée à verser une aide financière à divers organismes municipaux en vertu du Programme d'infrastructures d'eau potable, d'eaux usées, de voirie locale et du Programme d'infrastructures de transport en commun pour un montant respectif de 367 690 milliers de dollars au 31 mars 2009 (2008 : 381 711 milliers de dollars) et de 36 557 milliers de dollars au 31 mars 2009 (2008 : 15 137 milliers de dollars). Les paiements exigibles en capital pour le prochain exercice s'élèvent à :

2009-2010	367 690
Indéterminé	36 557

## 8. ENGAGEMENTS (suite)

### **Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR), Programme d'infrastructures Québec-Municipalités (PIQM), Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique (FCIS)**

La Société s'est également engagée à verser une aide financière à divers organismes municipaux en vertu du FIMR, du PIQM et du FCIS pour des montants respectifs de 226 402 milliers de dollars au 31 mars 2009 (2008: 153 014 milliers de dollars), de 92 217 milliers de dollars au 31 mars 2009 (2008 : 95 958 milliers de dollars) et de 95 000 milliers de dollars au 31 mars 2009 (2008 : 36 500 milliers de dollars). Les paiements exigibles pour les cinq prochains exercices, découlant des engagements pris par la Société et conditionnels aux crédits votés par l'Assemblée nationale, s'élèvent à :

	<b>FIMR</b>	<b>PIQM</b>	<b>FCIS</b>
2009-2010	6 244	3 894	2 504
2010-2011	15 985	7 990	5 229
2011-2012	18 428	8 386	6 647
2012-2013	19 469	8 803	8 138
2013-2014	20 571	9 225	8 569
2014-2015 et suivants	145 705	53 919	63 913

## 9. OPÉRATIONS ENTRE APPARENTÉS

En plus des opérations entre apparentés déjà divulguées dans les états financiers et mesurées à la valeur d'échange, la Société est apparentée avec tous les ministères et les fonds spéciaux ainsi qu'avec tous les organismes et les entreprises contrôlés directement ou indirectement par le gouvernement du Québec ou soumis, soit à un contrôle conjoint, soit à une influence notable commune de la part du gouvernement du Québec. La Société n'a conclu aucune opération commerciale avec ces apparentés autrement que dans le cours normal de ses activités et aux conditions commerciales habituelles. Ces opérations ne sont pas divulguées distinctement aux états financiers.

## **10. INFORMATIONS SUR LES RISQUES FINANCIERS**

### **Juste valeur**

La valeur comptable des actifs et des passifs à court terme représente une estimation raisonnable de leur juste valeur en raison de leur échéance rapprochée.

### **Risque de taux d'intérêt**

La Société gère son portefeuille de placements en fonction de ses besoins de trésorerie et de façon à optimiser ses produits d'intérêts.

Le taux d'intérêt effectif réalisé sur les placements temporaires durant l'exercice varie de 0,5 % à 3,94 % (2008 : 2 % à 4,98 %).

## **11. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT**

Certains chiffres de l'exercice 2008 ont été reclassés afin de rendre leur présentation conforme à celle de l'exercice 2009.



## **ANNEXES**



## FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE

### But du programme

Le Fonds sur l'infrastructure municipale rurale (FIMR) a pour but de permettre, à la faveur d'une aide financière provenant du gouvernement du Québec et du gouvernement du Canada, la réalisation de travaux de réhabilitation, de rénovation, d'agrandissement, de remplacement ou de construction d'infrastructures admissibles.

### Répartition de l'aide financière

L'aide financière par gouvernement se répartit de la façon suivante entre les trois volets du FIMR :

Volet		Aide financière par gouvernement
FIMR 1	Infrastructures pour l'eau potable ou les eaux usées	140 000 000 \$
FIMR 2	Développement des connaissances relatives aux infrastructures municipales	2 000 000 \$
FIMR 3	Infrastructures de soutien au développement local ou régional	89 824 000 \$
<b>Total</b>		<b>231 824 000 \$</b>

Les contributions gouvernementales consenties à la réalisation de projets sur le territoire des municipalités comptant moins de 250 000 habitants représentent environ 80 % des contributions gouvernementales du FIMR.

### Calcul de l'aide financière

L'aide financière comprend la contribution du gouvernement du Québec et celle du gouvernement du Canada.

#### A) FIMR 1

Dans le cas des projets de mise en place ou de mise aux normes des infrastructures municipales d'approvisionnement en eau (installations de captage, conduites d'amenée, réservoirs d'emmagasiner) et de traitement de l'eau potable (usines) pour que cette eau soit conforme aux exigences du Règlement sur la qualité de l'eau potable, l'aide financière ne peut excéder 50 % du coût maximal admissible.

Dans le cas des projets de conduites d'interception et de stations de traitement des eaux usées, l'aide financière ne peut excéder 85 % du coût maximal admissible.

Dans tous les autres cas, l'aide financière ne peut excéder 66 2/3 % du coût maximal admissible.

Exceptionnellement, l'aide financière peut être majorée pour les projets d'approvisionnement en eau et de traitement de l'eau potable, ainsi que pour les projets d'interception et d'assainissement des eaux usées, mais sans excéder 95 %.

Aux fins du calcul de l'aide financière, le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire déterminera le coût maximal admissible des travaux reconnus admissibles sur la base de la solution plausible la plus économique.

**B) FIMR 2**

L'aide financière ne peut excéder 66 2/3 % du coût maximal admissible. Le coût maximal admissible d'un projet du FIMR 2 ne pouvant excéder 150 000 \$, l'aide financière maximale est de 100 000 \$.

**C) FIMR 3**

L'aide financière ne peut excéder 66 2/3 % du coût maximal admissible.

**Aide financière accordée au 31 mars 2009**

Au 31 mars 2009, la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire avait accordé aux municipalités des aides financières totalisant 456,2 millions de dollars, soit 228,1 millions de dollars par gouvernement. Il restait donc 7,4 millions de dollars à attribuer, soit 3,7 millions de dollars par gouvernement.

Les dépenses reconnues à titre de subventions au 31 mars 2009 s'élevaient à 86,9 millions de dollars, soit 43,5 millions de dollars par gouvernement (la part du gouvernement fédéral ayant été effectivement versée). La SOFIL assume le service de la dette de la contribution du Québec, à l'exception des contributions de 100 000 \$ et moins qui sont versées au comptant. Les subventions effectivement versées par la SOFIL s'élevaient à 2,5 millions de dollars au 31 mars 2009.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
<b>Région 01 Bas-Saint-Laurent</b>				
Auclair	Assainissement des eaux usées	1 858 884	908 000	672 050
Grosses-Roches	Mise aux normes eau potable	716 022	0	654 484
Grosses-Roches	Assainissement des eaux usées	2 758 280	0	2 620 364
L'Isle-Verte	Réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout (Phase 2 de l'assainissement des eaux usées)	4 118 611	0	2 047 392
La Pocatière	Construction d'un aréna/salle communautaire	12 080 687	4 858 000	3 046 992
Les Amis des Jardins de Métis inc.	Traitement des eaux usées	1 054 519	463 792	0
Notre-Dame-du-Lac	Aménagement d'une nouvelle rue avec services d'aqueduc et d'égouts dans le parc industriel	621 032	0	396 072
Notre-Dame-du-Portage	Mise aux normes des infrastructures d'eau potable et revitalisation des infrastructures du village	4 805 139	0	2 529 904
Pohénégamook	Prolongement du réseau d'égout domestique sous la rue Saint-Laurent	1 014 188	0	676 126
Pohénégamook	Réaménagement intérieur, mise aux normes et réfection extérieure du Centre communautaire de Sully	417 145	0	265 856
Presbytère Maison du Partage	Conversion d'un presbytère en Centre d'animation et de services communautaires	96 317	54 236	0
Rimouski	Rénovation et agrandissement du Colisée de Rimouski	6 610 000	3 524 000	882 666
Rivière-du-Loup	Analyse des coûts sur le cycle de vie pour améliorer la prise de décision dans la production d'un plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable et d'égouts	296 270	0	100 000
Saint-Bruno-de-Kamouraska	Assainissement des eaux	3 320 321	0	2 714 906
Saint-Eusèbe	Égout domestique et assainissement des eaux usées	3 151 465	0	2 930 862
Saint-Jean-de-Dieu	Réfection d'aqueduc, d'égout domestique, d'interception et de traitement des eaux usées.	4 087 791	0	3 067 480
Saint-Joseph-de-Lepage	Infrastructures d'aqueduc et d'égout domestique	1 798 457	0	1 386 598
Saint-Marcellin	Mise aux normes des infrastructures d'alimentation en eau potable	291 868	0	233 494
Saint-Moïse	Alimentation en eau potable	758 731	286 000	71 662
Saint-Pacôme	Prolongement des services d'égout domestique et d'aqueduc – Secteur Chevrans-Dionne	220 253	0	146 836
Saint-Pascal	Réfection de l'aqueduc et de l'égout sous les rues Patry, Taché et Varin	3 394 082	0	2 262 722
Saint-Philippe-de-Néri	Amélioration du système de traitement des eaux usées	1 486 473	924 000	310 496

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue aux fins de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
<b>Région 02 Saguenay-Lac-Saint-Jean</b>				
Alma	Revitalisation du centre-ville	6 540 066	2 722 000	1 575 166
Dolbeau-Mistassini	Agrandissement et mise aux normes du bâtiment des Coeurs Vaillants, âge d'or.	660 620	440 414	0
L'Anse-Saint-Jean	Installations d'infrastructures d'aqueduc et d'égout pour desservir un développement résidentiel près du mont Édouard	1 785 142	0	1 190 094
Lamarche	Assainissements des eaux usées	1 878 828	0	1 376 418
Saguenay	Centre multiservices « Maison pour tous de Saint-Jean-Eudes »	2 323 860	988 000	504 798
Saguenay	Mise en valeur du parc William Price	2 840 000	0	1 667 534
Saint-Ambroise	Réfection de la toiture du complexe socioculturel	309 558	164 000	42 372
Saint-Ambroise	Réhabilitation et mise aux normes des systèmes de réfrigération mécanique de l'aréna Marcel-Claveau	1 276 496	0	850 996
Saint-Bruno	Alimentation en eau des municipalités de Saint-Bruno, Hébertville-Station et Larouche	20 350 000	0	15 000 000
Saint-David-de-Falardeau	Réfection du centre sportif Réjean Tremblay	2 191 499	0	1 460 998
<b>Région 03 Capitale-Nationale</b>				
Boischatel	Réfection de l'avenue Royale entre la limite ouest de la municipalité (soit le pont de la rivière Montmorency) et la côte de l'Église.	3 202 500	2 030 454	0
Cap-Santé	Prolongement du réseau d'égout domestique - Secteur Est	1 966 815	0	1 266 666
Donnacona	Usine d'eau potable de Donnacona	4 920 000	0	2 460 000
Groupe Le Massif inc.	Construction et aménagement, dans Charlevoix, du projet récréotouristique le Massif	24 439 278	0	24 439 278
L'Ancienne-Lorette	Acquisition et rénovation de la « Maison des arts et de la culture »	373 616	80 000	20 000
Le Domaine Forget de Charlevoix inc.	Reconstruction du pavillon de services	3 917 187	2 440 900	0
Québec	Construction d'un complexe intérieur de soccer au parc Chauveau	17 921 956	0	11 915 156
Québec	Analyse de la situation des infrastructures d'eau de la ville de Québec (modélisation prédictive de l'état des conduites)	150 000	0	100 000
Québec	Étude de la dégradation des conduites d'aqueduc de la ville de Québec (Modèle d'évolution de l'épaisseur résiduelle des conduites d'aqueduc)	150 000	0	100 000
Québec	Modélisation de l'évolution de l'état structural des conduites d'aqueduc et d'égout (Modélisation prédictive de l'état des conduites)	150 000	0	100 000
Saint-Raymond	Construction d'un centre communautaire multifonctionnel	4 681 400	0	1 000 000

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Saint-Urbain	Phase II de l'aménagement du parc industriel régional de Saint-Urbain	438 766	0	292 510
Stoneham-et-Tewkesbury	Projet d'aqueduc et d'égout – Secteur 1 <sup>re</sup> Avenue et chemin de l'Église	2 255 051	424 366	0
Stoneham-et-Tewkesbury	Construction d'un pavillon communautaire et sportif et rénovation de l'actuelle « Maison des jeunes »	783 900	0	499 450
<b>Région 04 Mauricie</b>				
Batiscan	Remplacement de la conduite d'aqueduc et drainage, rue Principale	835 610	0	557 074
La Tuque	Usine de traitement de l'eau potable	12 738 116	0	6 304 936
La Tuque	Réfection du centre social municipal	809 346	0	534 106
Lac-aux-Sables	Construction d'un système de traitement d'eaux usées	2 452 732	0	2 084 822
Saint-Boniface	Assainissement des eaux usées – Secteurs Village et Désaulniers	3 673 310	0	2 959 174
Saint-Luc-de-Vincennes	Assainissement des eaux usées	963 944	0	847 846
Saint-Édouard-de-Maskinongé	Alimentation en eau potable – mise aux normes	442 638	177 842	0
Sainte-Angèle-de-Prémont	Assainissement des eaux usées	3 773 276	0	3 531 238
Sainte-Geneviève-de-Batiscan	Collecte et traitement des eaux usées	4 269 920	0	3 068 898
Shawinigan	Construction d'un amphithéâtre	14 100 000	9 400 000	0
Trois-Rives	Projet Vacances-Santé Mékinac	0	0	0
Trois-Rivières	Trois-Rivières sur Saint-Laurent	69 407 057	0	13 507 836
Trois-Rivières	Développement d'un guide pour la gestion des installations d'approvisionnement en eaux souterraines	150 000	0	100 000
Trois-Rivières	Expérimentation et développement de passerelles technologiques entre les outils de production du plan d'intervention, la géomatique et systèmes experts	150 000	0	81 180
<b>Région 05 Estrie</b>				
Audet	Construction d'étangs aérés à paroi verticale pour le traitement des eaux usées municipales en remplacement du système actuel du type fosse septique avec éléments épurateurs	1 200 000	0	765 000
Bury	Mise aux normes des installations de captage et distribution d'eau potable – Phase 2	936 920	0	468 460
Courcelles	Restauration du moulin Bernier	109 918	0	73 278
East Hereford	Construction d'un nouveau puits	441 000	0	220 500
Eastman	Usine de traitement d'eau potable d'Eastman	3 629 346	0	1 800 000
Frontenac	Réhabilitation du puits 4-A et construction d'un réservoir avec poste de surpression	951 000	0	475 500
Magog	Usine de traitement d'eau potable	10 000 000	0	5 000 000

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Piopolis	Infrastructures d'eau potable et d'eaux usées	2 500 000	0	1 842 590
Potton	Mise aux normes des installations de captage et distribution d'eau potable – Secteur Owl's Head	1 300 000	0	650 000
Richmond	Réfection et prolongement de la 10 <sup>e</sup> Avenue (RÉVISION 1)	1 138 103	758 736	0
Sherbrooke	Cité des rivières (phase III) : Marché de la gare	3 440 000	1 728 000	432 000
Sherbrooke	Aménagement de la gorge de la rivière Magog	6 600 000	0	4 400 000
Stratford	Mise aux normes des infrastructures municipales / Amélioration de l'approvisionnement et du traitement de l'eau potable	2 107 000	0	1 053 500
Stukely-Sud	Construction d'un nouveau puits	690 480	0	345 240
Val-Joli	Distribution d'eau potable et collecte des eaux usées – Route 143	1 200 000	0	533 334
Val-Racine	Construction d'une patinoire quatre saisons	89 207	0	56 428
Valcourt	Travaux de réhabilitation des infrastructures incluant l'enfouissement des réseaux câblés de la rue Saint-Joseph	2 943 000	0	1 962 000
<b>Région 06 Montréal</b>				
Dorval	Étude comparative de l'impact des travaux de compaction de deux types d'enrobés sur les infrastructures souterraines	161 813	0	100 000
Dorval	Optimisation des travaux de réhabilitation structurale pour le réseau d'eau potable par l'emploi d'une sonde électromagnétique et d'un profilomètre au laser	184 466	0	50 000
Montréal	Simulation de mesures d'adaptation aux changements climatiques en drainage urbain	150 000	52 000	48 000
Montréal	Bilan de la performance des nouvelles technologies de réhabilitation des chaussées mises en place sur le territoire montréalais	150 000	0	100 000
Montréal	Projet de développement d'un système de priorisation détaillée et d'évaluation préliminaire du type d'interventions requises pour les conduites d'égout à partir du protocole PACP	165 872	0	100 000
Montréal	Projet d'expérimentation d'une approche innovatrice pour la recherche de fuites et analyse comparative avec des méthodes traditionnelles	150 000	0	100 000
Montréal	Expérimentation de différentes approches pour mesurer le coefficient d'Hazen-Williams pour l'évaluation de la performance hydraulique de conduites	150 000	0	100 000

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Montréal	Développement d'un système de cotes de condition pour les regards d'égout avec la nomenclature MACP	150 000	0	100 000
Université Concordia	Construction d'un sentier piétonnier souterrain reliant la station de métro Guy-Concordia aux pavillons Hall et McConnell de l'Université Concordia	5 240 224	0	3 493 482
<b>Région 07 Outaouais</b>				
Bryson	Travaux d'assainissement des eaux usées incluant interception, traitement et disposition	2 500 000	0	2 125 000
Chelsea	Assainissement des eaux usées du secteur Farm Point	3 193 291	0	2 402 580
Chelsea	Construction du centre Meredith, complexe récréatif et culturel	9 792 060	0	6 141 704
Coop. solidarité Station agro. de Basse-Lièvre	Restauration et modification de la gare de Masson-Angers	1 541 906	0	350 000
Fort-Coulonge	Travaux de mise aux normes de l'usine de filtration de l'eau potable	6 050 000	0	4 840 000
Gatineau	Complexe sportif et communautaire	34 525 000	0	20 000 000
Gatineau	Fourniture de services et d'outils pour l'amélioration de la connaissance des infrastructures d'eau potable, d'égouts et de voirie. (Implantation du SIAD Aqua Cad AQUAMODEX) – Phase 1	150 000	0	100 000
Gatineau	Développement d'une couche technologique visant à dynamiquement arrimer les solutions « Aqua Data » avec tout système géomatique	459 800	0	100 000
Gatineau	Élaboration d'un « Guide pour l'entretien courant et préventif des chaussées municipales »	60 000	0	40 000
Gatineau	Expérimentation et utilisation du SIAD Aqua Cad AQUAMODEX dans le cadre des projets de Plan directeur d'eau potable et Plan d'intervention du réseau d'égout sanitaire – Phase 2	150 000	0	100 000
Gatineau	Analyse de la dégradation de conduites d'égout de municipalités québécoises pour l'établissement de courbes de dégradation.	150 000	0	100 000
Gatineau	Élaboration d'une stratégie d'auscultation pour les réseaux d'eau potable et d'égout	166 625	0	100 000
L'Ange-Gardien	Réfection du chemin River (révision)	460 196	0	306 798
Lac-Sainte-Marie	Mise aux normes de la station de traitement des eaux usées existante	736 946	0	436 114
Messines	Projet d'agrandissement et de rénovation du Centre multiculturel	742 323	329 632	0
Montebello	Réhabilitation du collecteur Saint-Dominique et égout pluvial sur les rues Laval, Roupe et Saint-François-Xavier	701 593	0	467 728

- (1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.  
(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Shawville	Travaux de modifications à la station de traitement des eaux usées	1 800 000	0	1 530 000
<b>Région 08 Abitibi-Témiscamingue</b>				
Amos	Réfection de la 4 <sup>e</sup> Avenue, Amos	3 830 754	0	1 742 494
Amos	Étude comparative des méthodologies et standards du CERIU et de NASSCO	150 000	0	100 000
Barraute	Alimentation en eau potable - Résidants Route 397 Nord - Rang 2	368 865	89 334	0
Centre de plein air du mont Kanasuta	Construction du chalet d'accueil et amélioration du système d'enneigement (révision)	2 769 782	998 000	251 254
Rouyn-Noranda	Agrandissement et rénovation de l'aréna Dave Keon	11 159 233	0	7 018 386
Rouyn-Noranda	Stratégie d'investigation des conduites d'égouts, applicabilité des secteurs problématiques et des segments témoins	150 000	0	100 000
<b>Région 09 Côte-Nord</b>				
Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent	Construction d'une patinoire couverte à Chevery	743 913	0	495 942
Gros-Mécatina	Construction d'un centre communautaire	0	0	0
Port-Cartier	Aménagement récréo-touristique de la promenade de la Rivière-aux-Rochers	3 971 391	0	2 647 594
Portneuf-sur-Mer	Assainissement des eaux usées – Municipalité de Portneuf-sur-Mer	6 517 989	0	6 192 090
Rivière-au-Tonnerre	Mise aux normes Alimentation et distribution de l'eau potable – Secteur Sheldrake	4 186 294	0	3 976 978
Soc. d'interp. milieu marin Haute-Côte-Nord	Rénovation du centre d'interprétation des mammifères marins (révision)	90 588	0	57 256
<b>Région 10 Nord-du-Québec</b>				
Chapais	Projet d'infrastructures d'alimentation en eau potable	2 231 532	0	2 119 954
Matagami	Réfection du centre civique (Révision 1)	868 490	578 994	0
<b>Région 11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>				
Chandler	Implantation d'un parc industriel	1 697 025	902 000	229 350
Gaspé	Réaménagement de la rue de la Reine	1 149 965	718 784	0
Gaspé	Mise aux normes de l'eau potable du secteur Anse-au-Griffon	1 952 765	0	1 464 574
Héritage New Carlisle	Restauration et réaménagement de la maison Kempffer	512 914	341 942	0
L'Entre-temps MDJ Cap-Chat inc.	Construction de la maison des jeunes de Cap-Chat	149 813	99 876	0
New Richmond	Mise en place d'un parc industriel	4 565 000	2 434 000	609 334

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Regroupement des organismes comm. des Îles	Restauration du centre communautaire Jos LeBourdais	290 015	0	193 344
<b>Région 12 Chaudière-Appalaches</b>				
Beauceville	Réhabilitation de conduites d'eau potable avec résine de polymère à curage rapide	150 000	0	100 000
Beaumont	Distribution de l'eau potable et collecte des eaux usées – Secteur Charles Couillard et école de la Marelle	1 185 000	0	790 000
Comité sportif Neubois	Construction d'un centre récréatif	832 744	0	555 162
L'Islet	Centre multidisciplinaire « Havre du Souvenir »	121 233	80 822	0
L'Islet	Amélioration de la qualité de l'eau potable – Secteur de la Petite-Gaspésie	285 913	142 956	0
La Nouvelle-Beauce	Pavage de la Véloroute de la Chaudière – Secteur de La Nouvelle-Beauce	1 322 437	400 000	0
Lac-Etchemin	Remplacement de la canalisation du ruisseau Mailhot (égout pluvial)	1 485 984	444 000	546 656
Lévis	Centre de congrès et d'expositions de Lévis	12 619 658	6 486 000	1 621 536
Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	Alimentation (mise aux normes), distribution, collecte et réfection d'ouvrages d'assainissement des eaux	5 862 779	0	4 207 078
Notre-Dame-des-Pins	Réfection d'aqueduc et d'égout – Route 173	924 296	0	543 064
Patro de Lévis	Relocalisation du Patro de Lévis au monastère de la Visitation	4 429 795	2 400 000	0
Saint-Anselme	Projet d'augmentation de la capacité de production de l'usine de traitement d'eau potable	8 132 640	0	5 092 738
Saint-Côme-Linière	Réfection de l'intersection des routes 173 et 275	1 251 890	656 000	164 200
Saint-Georges	Travaux de réfection du boulevard Lacroix/entrée sud (entre la 127 <sup>e</sup> Rue et la 135 <sup>e</sup> Rue et entre la 159 <sup>e</sup> Rue et la 193 <sup>e</sup> Rue)	1 844 430	0	855 400
Saint-Georges	Chemisage 127 <sup>e</sup> Rue	240 752	0	160 500
Saint-Georges	Chemisage 140 <sup>e</sup> Rue	245 439	0	163 626
Saint-Georges	Réfection de la 24 <sup>e</sup> Rue et des infrastructures d'aqueduc et d'égouts de la 6 <sup>e</sup> Avenue à la 8 <sup>e</sup> Avenue	952 000	0	634 666
Saint-Georges	Remplacement du poste de surpression du réservoir de la 22 <sup>e</sup> Avenue	707 341	0	453 334
Saint-Gervais	Traitement de l'eau potable (en lien avec 611111)	1 724 889	668 000	167 966
Saint-Gervais	Traitement de l'eau potable – Définition du projet (en lien avec 610632)	203 737	101 696	0
Saint-Henri	Mise aux normes de l'usine de filtration d'eau potable	4 620 990	0	1 341 242
Saint-Janvier-de-Joly	Prolongement du réseau d'égout domestique sur environ 1 000 mètres	421 668	0	281 112

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Saint-Joseph-de-Coleraine	Modifications partielles du système de réfrigération et des dispositifs de robinetterie d'appareils de plomberie du centre sportif Odilon-Grenier	199 294	0	132 862
Saint-Luc-de-Bellechasse	Rénovations et améliorations du centre communautaire Saint-Luc	516 931	0	303 956
Saint-Léon-de-Standon	Mise aux normes de l'alimentation en eau potable	866 636	0	433 318
Saint-Malachie	Mise aux normes de l'alimentation en eau potable	1 045 876	0	522 938
Saint-Philémon	Mise aux normes des ouvrages d'alimentation en eau	318 056	123 778	0
Saint-Prosper	Conduites d'aqueduc et d'égout pour les 12 <sup>e</sup> , 13 <sup>e</sup> et 14 <sup>e</sup> Rues et 25 <sup>e</sup> Avenue	1 414 596	0	893 872
Saint-Édouard-de-Lotbinière	Mise en place d'un réseau de collecte et d'un traitement des eaux usées	6 402 897	0	4 599 444
Saint-Éphrem-de-Beauce	Infrastructures – Routes 271 et 108	1 783 679	852 066	0
Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud	Collecte, interception et traitement des eaux usées et remplacement d'une conduite d'aqueduc	2 637 632	0	2 505 750
Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud	Rénovations du centre communautaire	91 442	0	60 962
Sainte-Justine	Traitement de l'eau potable	1 140 084	570 042	0
Sainte-Marie	Traitement de l'eau potable – Définition du projet (en lien avec 610153)	629 881	314 940	0
Sainte-Marie	Usine de production d'eau potable sur la rivière Chaudière (en lien avec 600050)	28 971 768	2 494 000	11 991 884
Scott	Prolongement des réseaux d'aqueduc et d'égout de la municipalité de Scott vers la Cache à Maxime	1 709 250	0	1 139 500
Société sportive et sociale de Saint-Sylvestre	Centre communautaire multifonctionnel de Saint-Sylvestre	1 608 886	0	1 072 590
Tourisme Amiante inc.	Restauration d'un belvédère d'observation	60 650	0	33 150
<b>Région 13 Laval</b>				
Centre d'interprétation de l'eau de Laval	Aménagement d'un centre d'interprétation de l'eau	1 175 500	242 000	158 000
Laval	Expérimentation d'une nouvelle technique pour l'inspection de canalisation par caméra à téléobjectif sur une plate-forme flottante (radeau)	130 000	34 000	52 666
Laval	Suivi de la performance des projets de réhabilitation des chaussées municipales	150 000	0	100 000
Laval	Démarche de consultation auprès des citoyens pour les réseaux d'eau potable, d'égouts et de chaussées. (phase 1)	150 000	0	100 000
Laval	Analyse des résultats des consultations et développement des indicateurs de performance selon les attentes exprimées par les citoyens pour chacun des réseaux (phase 2)	150 000	0	100 000

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Laval	Adaptation du SIAD afin de permettre la réalisation d'analyses axées sur les nouveaux indicateurs de performance à partir des attentes exprimées par les citoyens. (phase 3)	150 000	0	100 000
Laval	Fixation des niveaux de service cible pour les réseaux d'eau potable, d'égouts et de chaussées (phase 4)	150 000	0	100 000
<b>Région 14 Lanaudière</b>				
Joliette	Réfection des réseaux au centre-ville de Joliette, rues Notre-Dame, Manseau, Place Bourget (de Notre-Dame à Saint-Louis) et Saint-Paul	4 993 320	0	3 328 880
L'Épiphanie	Réfection du centre communautaire Guy-Melançon	395 000	258 078	0
Saint-Damien	Assainissement des eaux usées - Secteur Village	2 340 000	0	1 738 948
Saint-Félix-de-Valois	Mise aux normes des équipements d'eau potable	1 442 800	0	530 000
Saint-Gabriel	Réfection des infrastructures sur les rues Michaud, Alfred et du Parc	4 389 975	0	1 744 716
Saint-Roch-de-l'Achigan	Réfection des infrastructures sur la rue Principale entre les rues de l'Île Majeau et Masson	4 805 866	579 532	0
Saint-Zénon	Mise à niveau des équipements de filtration	1 095 400	0	547 700
Sainte-Julienne	Construction de conduites d'eau potable au domaine du lac Lemenn et au domaine du lac Dufour	2 457 081	0	1 316 882
Sainte-Marie-Salomé	Amélioration des infrastructures du parc des loisirs	88 662	0	59 108
<b>Région 15 Laurentides</b>				
Boisbriand	Mise à niveau de la station d'épuration des eaux usées	13 831 520	0	11 135 000
Brownsburg-Chatham	Travaux d'augmentation de la capacité et de mise aux normes de l'usine de filtration	1 066 303	0	300 000
Brownsburg-Chatham	Mise aux normes de l'alimentation en eau potable du secteur Saint-Philippe	1 446 000	0	723 000
Deux-Montagnes	Mise aux normes de l'usine de filtration de Deux-Montagnes	3 461 455	0	1 130 000
Grenville-sur-la-Rouge	Assainissement des eaux – Secteur Pointe-au-Chêne	4 400 000	0	3 190 000
Kiamika	Traitement des eaux usées de la municipalité de Kiamika	934 500	0	765 000
Lac-Saint-Paul	Mise aux normes des installations de production d'eau potable	850 000	64 222	0
Lac-Saint-Paul	Amélioration de la salle communautaire	30 234	20 156	0
Lac-Saint-Paul	Réalisation des travaux relatifs au captage et au traitement de l'eau	650 000	0	325 000

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Lachute	Mise aux normes de l'usine de filtration	0	0	0
Mirabel	Mise aux normes puits d'eau potable # 3, rang Ste-Marguerite	182 213	0	36 298
Mont-Tremblant	Mise à niveau de l'usine de traitement d'eau potable de Mont-Tremblant – Secteur Village	12 817 664	0	3 200 000
Rosemère	Mise aux normes Travaux de construction d'un poste auxiliaire de pompage d'eau brute	420 400	0	210 200
Saint-Joseph-du-Lac	Construction d'infrastructures d'aqueduc et d'égout	11 347 728	2 886 000	1 040 978
Saint-Jérôme	Ajout d'un système de désinfection par irradiation UV et agrandissement de la réserve d'eau potable	34 500 000	0	6 000 000
<b>Région 16 Montérégie</b>				
Action jeunesse St-Pie X de Longueuil inc.	La Relève : centre de formation des arts de la scène et du multimédia	1 168 717	779 144	0
Ange-Gardien	Réservoir d'eau potable et conduite d'amenée et de distribution d'eau (révision du formulaire n° 610528, daté du 31 mai 2006)	5 916 182	0	1 650 000
Beauharnois	Mise aux normes usine de production d'eau potable ville de Beauharnois – Secteur Melocheville	3 857 460	0	450 000
Bedford	Réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout de la rue Élisabeth	1 550 080	0	1 033 386
Carignan	Mise aux normes et modifications de l'usine de filtration	3 932 734	0	1 150 000
Coteau-du-Lac	Mise en valeur du noyau villageois: restauration du Pavillon Wilson et réaménagement du parc Wilson	2 421 408	1 230 000	357 626
Cowansville	Plan d'intervention pour la réfection des infrastructures	199 168	0	100 000
Cowansville	Usine de filtration, système de dosage permanent de charbon activé et améliorations au système de contrôles	856 300	0	225 000
East Farnham	Projet d'implantation d'infrastructures de collecte des eaux usées pour le secteur Village et le secteur Jones	1 833 993	0	882 052
Franklin	Distribution d'eau potable et assainissement des eaux usées dans le secteur Saint-Antoine-Abbé	4 370 970	0	3 008 976
Frelighsburg	Recherche d'une nouvelle source d'approvisionnement en eau souterraine et infrastructures d'assainissement des eaux usées	4 400 000	0	3 123 334
Frelighsburg	Réparations du carrefour culturel de la municipalité de Frelighsburg	118 447	0	78 964
Godmanchester	Construction de conduites d'aqueduc et de collecte des eaux usées dans le secteur Est	728 313	0	180 000
Hinchinbrooke	Collecte, interception et traitement des eaux usées - Secteur Athelstan	1 800 000	0	1 152 000

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Hudson	Hygiène du milieu (assainissement des eaux usées et alimentation en eau potable)	19 683 600	9 186 000	4 891 156
L'Île-Perrot	Usine de filtration de l'Île-Perrot mise en conformité	6 574 309	0	600 000
L'Île-Perrot	Analyse comparative des différentes approches pour l'évaluation hydraulique de réseaux de distribution d'eau potable	150 000	0	100 000
La Prairie	Réhabilitation de conduites d'eaux usées et de regards avec une résine polymérique à curage rapide	150 000	0	100 000
Lac-Brome	Centre Lac-Brome	4 295 018	2 000 000	0
Les Coteaux	Mise aux normes des ouvrages d'approvisionnement en eau potable	4 543 000	0	1 500 000
Longueuil	Auscultation et diagnostic de l'état de conduites collectrices d'égout sanitaire et unitaire coulant partiellement pleine sans devoir interrompre le service	150 500	0	100 000
Longueuil	Auscultation et diagnostic de l'état de conduites maîtresses d'eau potable en béton-acier	163 500	0	100 000
Longueuil	Auscultation et diagnostic de l'état de conduites d'adduction du réseau d'eau potable	163 500	0	100 000
Léry	Implantation d'un réseau d'égout sanitaire et d'aqueduc – Secteur des Parcs et chemin du Lac-Saint-Louis	11 965 222	0	6 986 422
Maison de famille des Maskoutains	Relocalisation (nouvelle construction) de la maison de la famille des Maskoutains	1 015 498	0	675 188
McMasterville	Réfection de l'aqueduc du boulevard Constable et de la station de pompage Mon-Loisir	4 788 685	2 204 000	552 356
Napierville	Construction d'un nouveau centre communautaire	1 858 147	412 000	826 764
Notre-Dame-de-Stanbridge	Collecte et assainissement des eaux usées	3 626 710	0	2 704 166
Pincourt	Méthodologie pour suivi périodique d'indicateurs de qualité d'eau pendant et/ou après les travaux d'entretien du réseau d'aqueduc afin de limiter les problèmes d'eau jaune/rouillée	142 934	0	95 288
Richelieu	Promenade historique de Richelieu	2 269 326	0	907 204
Rigaud	Mise en conformité de l'usine de filtration	4 827 490	0	750 000
Saint-Barnabé-Sud	Implantation d'un réseau d'égouts sanitaires et d'un système de traitement des eaux usées dans le village de Saint-Barnabé-Sud	0	0	0
Saint-Blaise-sur-Richelieu	Réaménagement de la patinoire municipale	191 366	72 000	19 836
Saint-Blaise-sur-Richelieu	Implantation des infrastructures d'assainissement des eaux usées – Secteur Village	1 500 000	0	1 137 500
Saint-David	Assainissement des eaux usées domestiques du village de Saint-David	2 662 250	0	1 952 886

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Saint-Jean-sur-Richelieu	Infrastructures Phase 3 – Secteur Saint-Athanase	5 238 413	0	3 376 040
Saint-Joseph-de-Sorel	Rue Montcalm entre la rue de l'Ilménite et la rue de l'Église. Travaux de réfection des services municipaux, de fondation, de pavage et de trottoirs	1 281 430	0	854 286
Saint-Liboire	Mise aux normes de la station d'eau potable	550 000	0	275 000
Saint-Louis	Assainissement des eaux	4 607 549	0	3 055 496
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	Mise en place d'un réseau d'égouts sanitaire avec traitement des eaux usées	6 199 887	3 968 000	1 047 816
Saint-Polycarpe	Mise aux normes des ouvrages d'approvisionnement et de distribution d'eau potable	2 907 000	0	450 000
Saint-Télesphore	Collecte et traitement des eaux usées – Secteur Village	1 996 609	0	1 559 724
Saint-Urbain-Premier	Réseau d'égout et traitement des eaux usées	5 060 000	2 512 000	1 101 500
Saint-Valentin	Infrastructures d'assainissement des eaux usées	1 500 000	0	1 022 356
Saint-Zotique	Mise aux normes de la station de production d'eau potable	2 570 563	0	700 000
Sainte-Clotilde-de-Châteauguay	Assainissement des eaux usées	7 401 873	0	4 723 846
Sainte-Hélène-de-Bagog	Alimentation en eau potable	3 218 741	0	1 450 000
Sainte-Julie	Élaboration d'une méthodologie pour la priorisation des segments uniques et des segments critiques	150 000	0	100 000
Sainte-Marie-Madeleine	Réfection et amélioration du réseau d'aqueduc	2 702 500	0	956 666
Salaberry-de-Valleyfield	Infrastructures Pointe Meloche et secteur Grande-Île Est	16 340 000	0	7 266 670
Stanbridge East	Infrastructures de collecte et d'assainissement des eaux usées municipales	1 750 000	0	1 329 834
Sutton	Ajout d'une deuxième barrière de désinfection aux ultraviolets – Secteur Montagne	430 000	0	215 000
Vaudreuil-Dorion	Mise aux normes de l'usine de filtration	8 066 166	0	750 000
Vaudreuil-Dorion	Méthodologie pour cueillette et compilation de données géoréférencées lors d'événements sur les infrastructures d'aqueduc et d'égouts	150 000	0	50 000
Venise-en-Québec	Pointe Jameson Phase 1 / Infrastructures d'égout sanitaire et d'aqueduc	8 885 267	4 236 000	1 206 000
Waterloo	Systématisation de la répartition du taux de fuite pour un plan d'intervention	150 000	0	100 000
<b>Région 17 Centre-du-Québec</b>				
Daveluyville	Mise aux normes de l'usine de filtration de l'eau potable	1 200 157	178 000	207 218

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.

**FONDS SUR L'INFRASTRUCTURE MUNICIPALE RURALE (FIMR) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 09 <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris <sup>(2)</sup>
Drummondville	Expérimentation d'un indice de vieillissement dans le calcul de la cote globale de la conduite d'eau potable	150 000	0	100 000
Grand-Saint-Esprit	Alimentation en eau potable – Mise aux normes	994 440	344 000	153 220
Légendes fantastiques	Implantation d'un gradin avec toit	1 485 000	990 000	0
Maison des jeunes du Bas-Saint-François	Construction du nouvel édifice de la Maison des jeunes	0	0	0
Nicolet	Expérimentation visant l'intégration du réseau de voirie dans la production d'un plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable et d'égout	150 000	0	100 000
Parc Marie-Victorin	Développement du Parc Marie-Victorin	4 844 719	0	3 229 812
Saint-Célestin	Prolongement des services d'aqueduc et d'égout sanitaire – Rue Marquis Nord	152 946	93 876	0
Saint-Zéphirin-de-Courval	Développement et expérimentation d'une méthodologie simple et durable pour la production d'un plan d'intervention pour les municipalités de 3 000 habitants et moins	145 294	0	96 862
<b>TOTAL</b>		<b>833 661 614</b>	<b>86 940 610</b>	<b>369 431 626</b>

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale.



## FONDS CANADIEN SUR L'INFRASTRUCTURE STRATÉGIQUE

---

Des projets financés par le Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique (FCIS) qui visent des infrastructures municipales sont déjà amorcés :

Mise aux normes de deux usines de traitement de l'eau potable à Montréal :	234,0 M\$
— Atwater	
— Des Bailleurs	
Contrôle des débordements et renaturalisation des berges de la rivière Saint-Charles à Québec :	83,8 M\$
<b>TOTAL</b>	<b>317,8 M\$</b>

Le partage des coûts est le suivant :

Gouvernement du Canada	95,0 M\$
Gouvernement du Québec	95,0 M\$
Municipalités	127,8 M\$
<b>TOTAL</b>	<b>317,8 M\$</b>

Les travaux concernant la rivière Saint-Charles à Québec sont maintenant terminés, alors que les projets de mise aux normes des usines de traitement de l'eau potable à Montréal progressent.

Au 31 mars 2009, le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire avait reconnu, pour fins de subvention, des dépenses de 61,4 millions de dollars pour ces projets par rapport à la subvention promise de 190,0 millions de dollars. Une contribution de 30,8 millions de dollars a donc été versée par le gouvernement fédéral, alors que la contribution de la SOFIL sera versée plus tard, par l'entremise du service de la dette.

**FONDS CANADIEN SUR L'INFRASTRUCTURE STRATÉGIQUE (FCIS) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées ou reconnues au 31 mars 2009 <sup>(1)</sup>	Solde de l'aide financière accordée <sup>(2)</sup>
<b>Région 03 Capitale-Nationale</b>				
Québec	Assainissement de la rivière Saint-Charles	83 836 000	57 654 000	15 346 000
<b>Région 06 Montréal</b>				
Montréal	Mise aux normes des usines de filtration Charles-J. Desbaillets et Atwater	234 000 000	3 990 000	113 010 000
<b>TOTAL</b>		<b>317 836 000</b>	<b>61 644 000</b>	<b>128 356 000</b>

(1) Les montants indiqués à titre de subventions versées ou reconnues comprennent la part fédérale effectivement versée et la part provinciale équivalente reconnue à titre de subventions, qu'elle ait été versée au comptant ou qu'elle soit versée plus tard par l'entremise du service de la dette. La part provinciale reconnue à titre de subventions est de 30 822 000 \$, mais aucune subvention provinciale n'a encore été versée au 31 mars 2009.

(2) Les montants indiqués à titre de solde de l'engagement pris comprennent la part fédérale et la part provinciale. La part provinciale du solde des engagements pris au 31 mars 2009 est de 64 178 000 \$.

## PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES QUÉBEC-MUNICIPALITÉS

Le Programme d'infrastructures Québec-municipalités (PIQM) est en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2002. Il comporte deux volets et sept sous-volets.

### STRUCTURE DU PROGRAMME

#### Volet 1 Aqueduc et égout

Sous-volet 1.1	Réfection des infrastructures d'aqueduc et d'égout et mise aux normes des infrastructures pour l'eau potable (municipalités de 2 000 habitants et plus)
Sous-volet 1.2	Réfection et construction d'infrastructures d'aqueduc et d'égout et mise aux normes des infrastructures pour l'eau potable (municipalités de moins de 2 000 habitants)
Sous-volet 1.3	Infrastructures pour le développement économique en région

#### Volet 2 Projets à incidences économiques, urbaines ou régionales

Sous-volet 2.1	Projets à incidences régionales ou urbaines
Sous-volet 2.2	Infrastructures municipales à la suite de regroupements
Sous-volet 2.3	Rivière Saint-Charles
Sous-volet 2.4	Acquisition d'immeubles à vocation collective pour les organismes communautaires

Le 16 juin 2004, le Conseil des ministres a décidé d'augmenter de 200 millions de dollars l'enveloppe de travaux admissibles du PIQM, pour une contribution additionnelle du gouvernement du Québec de 100 millions de dollars. Cette contribution additionnelle sera consacrée exclusivement à des projets relatifs à l'eau potable et aux eaux usées.

	Coûts estimés des travaux	Aide financière
<b>Volet 1 Aqueduc et égout</b>		
Réfection des infrastructures d'aqueduc et d'égout et mise aux normes des infrastructures pour l'eau potable (municipalités de 2 000 habitants et plus)	88,7 M\$	43,5 M\$
Réfection et construction d'infrastructures d'aqueduc et d'égout et mise aux normes des infrastructures pour l'eau potable (municipalités de moins de 2 000 habitants)	79,8 M\$	55,5 M\$
<b>TOTAL</b>	<b>168,5 M\$</b>	<b>99,0 M\$</b>

La SOFIL assumera le service de la dette de cette rallonge budgétaire. Elle assumera également les contributions de 100 000 \$ ou moins qui seront versées au comptant.

Au 31 mars 2009, la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire avait accordé aux municipalités des aides financières totalisant 96,6 millions de dollars dans le cadre de ce programme. La contribution additionnelle du Québec de 100 millions de dollars est donc presque entièrement engagée.

**PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES QUÉBEC-MUNICIPALITÉS (ENVELOPPE SUPPLÉMENTAIRE DE 100 MILLIONS DE DOLLARS) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées et comptes à payer <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris
<b>Région 01 Bas-Saint-Laurent</b>				
Cabano	Mise aux normes de l'eau potable	8 493 076	0	6 655 030
Rivière-Ouelle	Mise en place de conduites d'aqueduc et d'égout domestique et assainissement des eaux usées	10 627 920	7 518 089	643 534
Rivière-Ouelle	Alimentation en eau potable	7 134 126	4 848 217	806 168
Rivière-du-Loup	Mise aux normes de la station de purification	6 243 800	2 732 120	0
Saint-Adelme	Mise aux normes de l'eau potable	2 272 710	0	2 001 978
Saint-Jean-de-Dieu	Alimentation en eau potable	1 000 500	303 659	144 056
Saint-Simon	Collecte, interception et traitement des eaux usées / Distribution de l'eau potable	4 176 220	0	3 425 739
<b>Région 02 Saguenay–Lac-Saint-Jean</b>				
Péribonka	Eau potable – Modernisation du système d'approvisionnement	2 004 105	1 234 815	334 730
Saint-André-du-Lac-Saint-Jean	Eau potable – Mise aux normes du système d'approvisionnement	1 747 979	1 367 174	0
Saint-Henri-de-Taillon	Alimentation en eau souterraine des municipalités de Saint-Henri-de-Taillon et de L'Ascension-de-Notre-Seigneur	4 752 976	0	3 635 124
<b>Région 03 Capitale-Nationale</b>				
Saint-Thuribe	Assainissement des eaux usées	1 575 000	0	1 338 750
<b>Région 04 Mauricie</b>				
Saint-Étienne-des-Grès	Alimentation en eau potable	1 092 490	400 000	146 245
<b>Région 05 Estrie</b>				
Scotstown	Alimentation en eau souterraine	947 845	0	528 017
Sherbrooke	Mise aux normes des infrastructures d'approvisionnement en eau potable	33 800 000	0	16 900 000
Valcourt	Réfection et remplacement des conduites existantes	3 829 000	1 848 377	0
Waterville	Traitement d'eau potable – Mise aux normes	5 550 000	0	2 775 000
<b>Région 07 Outaouais</b>				
L'Isle-aux-Allumettes	Amélioration du système d'approvisionnement et de traitement de l'eau potable – Mise aux normes	1 874 200	0	1 499 360
Maniwaki	Construction d'une nouvelle station de production d'eau potable	3 800 000	0	1 900 000
Portage-du-Fort	Mise aux normes des installations d'approvisionnement en eau potable	2 135 900	0	1 708 720
Val-des-Monts	Collecte, interception et traitement des eaux usées des rues Lesage et Rock	1 180 000	0	728 700
<b>Région 08 Abitibi-Témiscamingue</b>				
Témiscaming	Alimentation en eau potable	5 816 291	0	2 894 960

(1) Incluant un montant pour les intérêts découlant des emprunts contractés par les municipalités pour couvrir la contribution provinciale.

**PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES QUÉBEC-MUNICIPALITÉS (ENVELOPPE SUPPLÉMENTAIRE DE 100 MILLIONS DE DOLLARS) AU 31 MARS 2009**  
(en dollars)

Nom du demandeur	Titre du projet	Coût total du projet présenté	Subventions versées et comptes à payer <sup>(1)</sup>	Solde de l'engagement pris
<b>Région 10 Nord-du-Québec</b>				
Chapais	Aménagement de puits d'eau souterraine et construction d'un réservoir d'eau potable	4 027 651	0	3 222 121
<b>Région 11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>				
María	Mise aux normes des équipements d'approvisionnement en eau potable	7 684 207	3 361 455	854 950
Matapédia	Mise aux normes des installations d'approvisionnement en eau potable	4 750 338	3 146 700	817 451
<b>Région 12 Chaudière-Appalaches</b>				
Saint-Joseph-de-Coleraine	Mise aux normes des infrastructures d'alimentation en eau potable	1 414 296	615 750	91 398
Saint-Just-de-Bretenières	Mise aux normes des installations d'eau potable	228 476	114 238	0
Saint-Prosper	Mise aux normes de l'alimentation en eau potable (phase 1)	1 333 384	521 230	0
Sainte-Marguerite	Mise aux normes de l'alimentation en eau potable	3 605 546	1 259 000	221 784
<b>Région 14 Lanaudière</b>				
Mascouche	Réfection de l'aqueduc – Lac Samson	4 661 000	0	600 000
Saint-Barthélemy	Mise aux normes des installations de production d'eau potable	925 950	0	418 415
Saint-Jean-de-Matha	Construction d'un nouveau puit d'eau potable	140 800	59 883	0
<b>Région 15 Laurentides</b>				
La Minerve	Approvisionnement en eau potable – Mise aux normes	1 692 000	174 530	893 540
Lac-des-Écorces	Mise aux normes des installations de production d'eau potable	1 600 000	102 750	697 250
Rivière-Rouge	Mise aux normes du système d'alimentation en eau potable dans le secteur de Sainte-Véronique	1 952 000	0	976 000
Sainte-Sophie	Travaux d'infrastructures d'aqueduc dans le domaine Pineault	488 000	0	244 000
<b>Région 16 Montérégie</b>				
Les Cèdres	Construction d'un réseau d'égout domestique dans le secteur Nord – Secteur Marsan)	4 000 000	0	2 000 000
Waterloo	Mise à niveau de l'alimentation en eau potable	886 700	274 500	0
Yamaska	Collecte, interception et traitement des eaux usées de la municipalité et remplacement du réseau d'aqueduc en certains secteurs	11 154 000	6 893 000	749 000
<b>Total</b>		<b>160 598 486</b>	<b>36 775 487</b>	<b>59 852 020</b>

(1) Incluant un montant pour les intérêts découlant des emprunts contractés par les municipalités pour couvrir la contribution provinciale.



**TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE  
ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC**

**INFRASTRUCTURES D'EAU POTABLE, D'EAUX USÉES ET DE VOIRIE LOCALE**

---

**Répartition des sommes disponibles**

- La ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire s'est entendue avec les municipalités sur l'utilisation des fonds en provenance de la taxe fédérale sur l'essence et des contributions du gouvernement du Québec dont la SOFIL disposera.
- Les sommes disponibles ont été réparties de la façon suivante :
  - pour les municipalités de 6 500 habitants et plus, une somme de 154,94 \$ a été allouée par habitant, selon le décret de population en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2005; toutefois, pour les municipalités qui ont fait l'objet d'une réorganisation municipale au 1<sup>er</sup> janvier 2006, le décret de population en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2006 s'est appliqué;
  - pour les municipalités de moins de 6 500 habitants, un montant forfaitaire de 210 203 \$ a été alloué par municipalité, plus un montant de 122,10 \$ par habitant.

**Priorités de travaux et d'affectation des sommes reçues**

- En règle générale, les municipalités doivent affecter les sommes reçues à la réalisation de projets respectant l'ordre de priorité suivant :
  - la mise aux normes des équipements de captage et de traitement de l'eau potable ainsi que de collecte et de traitement des eaux usées;
  - la connaissance des conduites d'eau potable et d'égout (inventaire, diagnostic et plan d'intervention pour le renouvellement de ces conduites);
  - le renouvellement des conduites d'eau potable et d'égout;
  - la voirie locale (réfection ou amélioration des infrastructures de voirie locale, telles que ponts ou autres ouvrages d'art municipaux, rues municipales ou autres routes locales).

**Versement des subventions aux municipalités**

- La contribution de la SOFIL sera versée aux municipalités de la façon suivante :
  - 24 % en 2006;
  - 16 % en 2007;
  - 20 % en 2008;
  - 40 % en 2009.
- Au 31 mars 2009, la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire avait autorisé le versement aux municipalités de subventions totalisant 1 102,2 millions de dollars. De ce montant, 734,5 millions de dollars avaient effectivement été versés, le versement du solde, soit 367,7 millions de dollars, étant programmé pour les exercices financiers subséquents.
- Les municipalités devront produire au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire des rapports a posteriori sur l'utilisation des fonds qu'elles auront obtenus de la SOFIL.

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
<b>Région 01 Bas-Saint-Laurent</b>				
Albertville	250 862	250 862	150 517	100 345
Amqui	991 033	991 033	594 620	396 413
Auclair	273 329	76 185	76 185	0
Baie-des-Sables	290 301	290 155	174 180	115 975
Biencourt	283 585	166 894	166 894	0
Cabano	605 441	605 441	363 263	242 178
Cacouna	644 704	644 704	386 820	257 884
Causapsal	520 948	520 948	312 570	208 378
Dégelis	610 447	0	0	0
Esprit-Saint	263 439	25 700	25 700	0
Grand-Métis	244 269	244 269	146 562	97 707
Grosses-Roches	264 293	260 663	158 575	102 088
Kamouraska	297 627	297 627	178 577	119 050
L'Isle-Verte	394 208	394 208	236 525	157 683
La Matapédia	213 866	213 866	128 320	85 546
La Pocatière	755 746	284 562	284 562	0
La Rédemption	275 893	275 893	165 535	110 358
La Trinité-des-Monts	245 124	245 124	147 073	98 051
Lac-au-Saumon	401 778	401 778	241 067	160 711
Lac-des-Aigles	289 324	127 835	127 835	0
Le Bic	562 950	142 008	142 008	0
Lejeune	255 624	196 450	121 124	75 326
Les Hauteurs	279 800	279 800	167 880	111 920
Les Méchins	353 426	160 509	160 509	0
Matane	2 302 718	2 302 718	1 381 630	921 088
Mont-Carmel	362 950	362 950	217 770	145 180
Mont-Joli	1 018 885	364 532	364 532	0
Métis-sur-Mer	285 172	285 172	171 103	114 069
Notre-Dame-des-Neiges	363 439	363 439	218 063	145 376
Notre-Dame-des-Sept-Douleurs	215 698	103 043	103 043	0
Notre-Dame-du-Lac	469 543	111 766	111 766	0
Notre-Dame-du-Portage	357 456	357 456	214 473	142 983
Packington	285 417	285 417	171 250	114 167
Padoue	244 757	244 757	146 855	97 902
Pohénégamook	581 143	581 143	348 685	232 458
Price	428 884	428 884	257 330	171 554
Rimouski	6 578 752	5 048 339	3 947 250	1 101 089
Rivière-Bleue	388 469	388 469	233 082	155 387
Rivière-Ouelle	354 281	0	0	0
Rivière-du-Loup	2 846 868	2 711 130	1 708 120	1 003 010
Saint-Adelme	274 550	230 789	164 730	66 059

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Alexandre-de-Kamouraska	431 204	431 204	258 720	172 484
Saint-Alexandre-des-Lacs	247 688	247 688	148 613	99 075
Saint-Anaclet-de-Lessard	532 791	506 203	319 673	186 530
Saint-André	292 010	292 010	175 207	116 803
Saint-Antonin	646 833	602 145	388 100	214 045
Saint-Arsène	351 961	351 961	211 177	140 784
Saint-Athanase	248 787	248 787	149 272	99 515
Saint-Bruno-de-Kamouraska	278 457	278 457	139 229	139 228
Saint-Charles-Garnier	250 740	250 740	150 443	100 297
Saint-Clément	276 870	276 870	166 122	110 748
Saint-Cléophas	261 241	261 241	156 743	104 498
Saint-Cyprien	359 531	323 298	196 589	126 709
Saint-Damase	264 293	106 220	106 220	0
Saint-Denis	268 323	268 323	160 993	107 330
Saint-Donat	309 715	268 901	185 830	83 071
Saint-Elzéar-de-Témiscouata	249 519	249 519	149 712	99 807
Saint-Eugène-de-Ladrière	269 666	269 666	161 800	107 866
Saint-Eusèbe	285 050	285 050	171 030	114 020
Saint-Fabien	436 576	98 418	98 418	0
Saint-François-Xavier-de-Viger	243 781	0	0	0
Saint-Gabriel-Lalemant	314 110	290 790	188 467	102 323
Saint-Gabriel-de-Rimouski	364 293	328 194	218 575	109 619
Saint-Germain	245 978	245 978	147 587	98 391
Saint-Guy	223 024	0	0	0
Saint-Honoré-de-Témiscouata	310 081	310 081	186 048	124 033
Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup	374 061	374 061	224 437	149 624
Saint-Jean-de-Cherbourg	234 501	234 501	140 700	93 801
Saint-Jean-de-Dieu	422 047	422 047	253 230	168 817
Saint-Jean-de-la-Lande	244 513	244 513	146 708	97 805
Saint-Joseph-de-Kamouraska	261 607	261 607	156 965	104 642
Saint-Joseph-de-Lepage	279 190	279 190	167 513	111 677
Saint-Juste-du-Lac	290 789	290 789	174 473	116 316
Saint-Louis-du-Ha! Ha!	385 417	385 417	231 250	154 167
Saint-Léandre	259 165	259 165	155 500	103 665
Saint-Léon-le-Grand	346 222	346 222	186 960	159 262
Saint-Marc-du-Lac-Long	269 055	269 055	161 433	107 622
Saint-Marcellin	252 816	252 816	151 690	101 126
Saint-Mathieu-de-Rioux	285 417	285 417	171 250	114 167
Saint-Michel-du-Squatec	367 956	367 956	220 773	147 183
Saint-Modeste	317 773	226 961	190 663	36 298
Saint-Moïse	289 812	289 812	173 887	115 925
Saint-Médard	244 757	0	0	0

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Narcisse-de-Rimouski	333 036	333 036	199 822	133 214
Saint-Noël	272 352	272 352	163 410	108 942
Saint-Octave-de-Métis	273 451	273 451	164 070	109 381
Saint-Onésime-d'Ixworth	288 713	287 145	173 228	113 917
Saint-Pacôme	417 895	417 895	250 739	167 156
Saint-Pascal	658 188	658 188	394 913	263 275
Saint-Paul-de-la-Croix	255 746	255 746	153 450	102 296
Saint-Philippe-de-Néri	325 588	78 140	78 140	0
Saint-Pierre-de-Lamy	225 221	225 221	135 133	90 088
Saint-René-de-Matane	343 658	285 071	206 195	78 876
Saint-Simon	265 881	265 881	159 528	106 353
Saint-Tharcisius	273 695	273 695	164 219	109 476
Saint-Ulric	407 639	407 639	244 583	163 056
Saint-Valérien	317 163	317 163	190 298	126 865
Saint-Vianney	272 352	272 352	163 410	108 942
Saint-Zénon-du-Lac-Humqui	262 462	262 462	157 477	104 985
Saint-Éloi	251 473	251 473	150 883	100 590
Saint-Épiphane	318 506	318 506	191 103	127 403
Sainte-Angèle-de-Mérici	345 368	0	0	0
Sainte-Anne-de-la-Pocatière	438 164	438 164	262 898	175 266
Sainte-Flavie	322 779	322 779	193 667	129 112
Sainte-Florence	268 323	268 323	160 993	107 330
Sainte-Françoise	265 026	265 026	159 017	106 009
Sainte-Félicité	364 049	107 500	107 500	0
Sainte-Hélène	326 931	326 931	196 158	130 773
Sainte-Irène	249 397	249 397	149 640	99 757
Sainte-Jeanne-d'Arc	251 717	251 717	151 030	100 687
Sainte-Luce	563 683	186 464	186 464	0
Sainte-Marguerite	239 141	239 141	143 483	95 658
Sainte-Paule	236 332	236 332	141 800	94 532
Sainte-Rita	255 746	220 981	153 450	67 531
Sayabec	446 100	446 100	267 660	178 440
Trois-Pistoles	649 885	0	0	0
Val-Brillant	332 181	332 181	199 308	132 873
<b>Région 02 Saguenay-Lac-Saint-Jean</b>				
Albanel	507 761	86 411	86 411	0
Alma	4 717 923	1 737 302	1 737 302	0
Bégin	322 291	322 291	193 373	128 918
Chambord	416 430	416 430	249 858	166 572
Desbiens	346 467	74 000	74 000	0
Dolbeau-Mistassini	2 293 422	1 011 347	1 011 347	0

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Ferland-et-Boilleau	285 172	285 172	171 103	114 069
Girardville	364 537	205 392	205 392	0
Hébertville	503 854	249 265	249 265	0
Hébertville-Station	367 468	367 468	220 480	146 988
L'Anse-Saint-Jean	353 793	0	0	0
L'Ascension-de-Notre-Seigneur	446 589	446 589	267 953	178 636
La Doré	399 824	399 824	239 893	159 931
Labrecque	366 003	246 487	183 000	63 487
Lac-Bouchette	376 259	376 259	225 757	150 502
Lamarche	276 015	227 342	165 610	61 732
Larouche	340 606	0	0	0
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix	733 768	733 768	440 260	293 508
Normandin	631 936	631 936	379 162	252 774
Notre-Dame-de-Lorette	236 088	54 510	54 510	0
Petit-Saguenay	312 157	71 505	71 505	0
Péribonka	280 899	280 899	168 540	112 359
Rivière-Éternité	278 579	278 579	167 147	111 432
Roberval	1 683 578	1 683 578	1 010 147	673 431
Saguenay	22 806 703	22 806 700	9 122 680	13 684 020
Saint-Ambroise	639 873	639 873	383 923	255 950
Saint-André-du-Lac-Saint-Jean	276 137	135 335	135 335	0
Saint-Augustin	260 752	260 752	156 450	104 302
Saint-Bruno	497 260	473 435	298 357	175 078
Saint-Charles-de-Bourget	294 452	294 452	176 670	117 782
Saint-David-de-Falardeau	501 656	0	0	0
Saint-Edmond-les-Plaines	271 497	271 497	162 900	108 597
Saint-Eugène-d'Argentenay	283 341	283 341	170 003	113 338
Saint-François-de-Sales	299 336	299 336	179 602	119 734
Saint-Fulgence	456 723	0	0	0
Saint-Félicien	1 632 293	0	0	0
Saint-Félix-d'Otis	311 546	0	0	0
Saint-Gédéon	452 449	126 800	126 800	0
Saint-Henri-de-Taillon	302 511	0	0	0
Saint-Honoré	793 963	792 963	476 378	316 585
Saint-Ludger-de-Milot	305 441	106 237	106 237	0
Saint-Nazaire	460 020	389 555	276 012	113 543
Saint-Prime	544 757	544 757	326 855	217 902
Saint-Stanislas	248 909	128 129	128 129	0
Saint-Thomas-Didyme	306 052	306 052	183 630	122 422
Sainte-Hedwidge	309 592	309 592	185 755	123 837
Sainte-Jeanne-d'Arc	344 391	323 623	206 633	116 990
Sainte-Monique	320 337	320 337	192 202	128 135

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Sainte-Rose-du-Nord	259 043	175 129	155 425	19 704
<b>Région 03 Capitale-Nationale</b>				
Baie-Saint-Paul	1 149 345	0	0	0
Baie-Sainte-Catherine	243 414	62 000	62 000	0
Beaupré	562 950	562 950	337 770	225 180
Boischatel	770 154	770 154	462 090	308 064
Cap-Santé	524 122	524 122	314 473	209 649
Château-Richer	638 041	0	0	0
Clermont	588 347	588 347	353 010	235 337
Deschambault-Grondines	464 171	464 171	278 503	185 668
Donncona	899 702	899 702	539 820	359 882
Fossambault-sur-le-Lac	346 100	346 100	207 660	138 440
L'Ancienne-Lorette	2 574 793	2 574 793	1 544 875	1 029 918
L'Ange-Gardien	567 101	43 000	43 000	0
L'Isle-aux-Coudres	374 305	374 305	224 583	149 722
La Malbaie	1 432 420	422 381	422 381	0
Lac-Beauport	944 024	944 024	566 413	377 611
Lac-Delage	268 567	268 567	107 426	161 141
Lac-Saint-Joseph	233 890	233 890	140 333	93 557
Lac-Sergent	243 536	243 536	146 122	97 414
Les Éboulements	361 851	361 851	217 110	144 741
Neuville	639 507	639 507	383 705	255 802
Notre-Dame-des-Monts	315 209	315 209	189 127	126 082
Petite-Rivière-Saint-François	299 702	0	0	0
Pont-Rouge	1 182 967	1 182 967	709 780	473 187
Portneuf	602 510	602 510	361 507	241 003
Québec	76 375 659	76 375 659	45 825 397	30 550 262
Rivière-à-Pierre	291 888	291 888	175 133	116 755
Saint-Aimé-des-Lacs	329 373	329 373	197 623	131 750
Saint-Alban	351 839	351 839	211 103	140 736
Saint-Augustin-de-Desmaures	2 624 219	2 624 219	1 574 532	1 049 687
Saint-Basile	525 465	525 465	315 280	210 185
Saint-Casimir	399 214	199 561	199 561	0
Saint-Ferréol-les-Neiges	471 741	471 741	283 043	188 698
Saint-François-de-l'Île-d'Orléans	274 306	105 000	105 000	0
Saint-Gabriel-de-Valcartier	501 289	501 289	300 773	200 516
Saint-Gilbert	246 589	246 589	147 953	98 636
Saint-Hilarion	346 711	346 711	208 027	138 684
Saint-Irénée	295 307	295 307	177 185	118 122
Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans	319 971	304 012	166 385	137 627
Saint-Joachim	392 498	392 498	235 500	156 998

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans	413 011	77 634	77 634	0
Saint-Léonard-de-Portneuf	330 594	330 594	198 357	132 237
Saint-Marc-des-Carières	557 211	557 211	334 327	222 884
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans	444 269	444 269	266 562	177 707
Saint-Raymond	1 416 461	1 416 461	849 877	566 584
Saint-Siméon	387 492	387 492	232 495	154 997
Saint-Thuribe	247 810	247 810	148 687	99 123
Saint-Tite-des-Caps	386 882	386 882	232 130	154 752
Saint-Ubalde	389 690	389 690	233 813	155 877
Saint-Urbain	388 103	388 103	232 860	155 243
Sainte-Anne-de-Beaupré	548 664	282 870	282 870	0
Sainte-Brigitte-de-Laval	646 833	646 833	388 100	258 733
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier	813 255	813 255	487 953	325 302
Sainte-Christine-d'Auvergne	252 205	252 205	151 323	100 882
Sainte-Famille	318 506	318 506	191 103	127 403
Sainte-Pétronille	340 728	17 920	17 920	0
Shannon	706 540	0	0	0
Stoneham-et-Tewkesbury	897 626	897 626	538 577	359 049
<b>Région 04 Mauricie</b>				
Batiscan	326 686	326 686	196 012	130 674
Champlain	406 662	406 662	243 997	162 665
Charette	326 198	326 198	195 720	130 478
Grandes-Piles	257 089	257 089	154 253	102 836
Hérouxville	371 741	371 741	223 043	148 698
La Bostonnais	278 457	278 457	167 075	111 382
La Tuque	1 888 254	1 134 000	1 132 950	1 050
Lac-aux-Sables	374 305	374 305	224 583	149 722
Lac-Édouard	226 931	0	0	0
Louiseville	1 199 855	287 965	287 965	0
Maskinongé	482 852	482 852	289 710	193 142
Notre-Dame-de-Montauban	307 150	307 150	184 290	122 860
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	844 390	844 390	506 633	337 757
Saint-Adelphe	327 541	327 541	196 523	131 018
Saint-Alexis-des-Monts	583 219	583 219	349 932	233 287
Saint-Barnabé	362 218	362 218	217 330	144 888
Saint-Boniface	707 761	0	0	0
Saint-Justin	340 728	340 728	204 437	136 291
Saint-Luc-de-Vincennes	284 684	284 684	170 810	113 874
Saint-Léon-le-Grand	328 640	328 640	197 183	131 457
Saint-Mathieu-du-Parc	366 247	0	0	0
Saint-Maurice	491 644	491 644	294 987	196 657

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministère pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Narcisse	436 576	436 576	261 947	174 629
Saint-Paulin	405 563	405 563	243 338	162 225
Saint-Prosper	276 137	276 137	165 682	110 455
Saint-Roch-de-Mékinac	248 176	248 176	148 907	99 269
Saint-Stanislas	343 048	343 048	205 830	137 218
Saint-Séverin	321 436	321 436	192 862	128 574
Saint-Sévère	250 008	250 008	150 005	100 003
Saint-Tite	678 945	678 945	407 369	271 576
Saint-Édouard-de-Maskinongé	303 365	303 365	182 020	121 345
Saint-Élie-de-Caxton	400 435	400 435	240 262	160 173
Saint-Étienne-des-Grès	689 690	0	0	0
Sainte-Angèle-de-Prémont	286 760	189 307	172 057	17 250
Sainte-Anne-de-la-Pérade	475 160	475 160	285 097	190 063
Sainte-Geneviève-de-Batiscan	348 909	348 909	209 347	139 562
Sainte-Thècle	513 133	513 133	307 880	205 253
Sainte-Ursule	391 522	391 522	234 913	156 609
Shawinigan	8 065 712	1 935 771	1 935 771	0
Trois-Rives	269 666	269 666	161 800	107 866
Trois-Rivières	19 380 825	19 380 825	11 628 497	7 752 328
Yamachiche	536 698	536 698	322 020	214 678
<b>Région 05 Estrie</b>				
Asbestos	1 029 576	226 700	226 700	0
Ascot Corner	507 761	507 761	304 657	203 104
Audet	297 382	0	0	0
Austin	368 933	368 933	221 360	147 573
Ayer's Cliff	352 450	352 450	211 470	140 980
Barnston-Ouest	283 585	283 585	170 152	113 433
Bolton-Est	297 260	297 260	178 357	118 903
Bonsecours	277 114	277 114	166 268	110 846
Bury	357 089	357 089	214 253	142 836
Chartierville	255 746	0	0	0
Cleveland	402 144	402 144	241 287	160 857
Coaticook	1 423 434	1 423 434	854 060	569 374
Compton	577 968	577 968	346 780	231 188
Cookshire-Eaton	838 652	838 652	503 190	335 462
Courcelles	332 669	332 669	199 602	133 067
Danville	726 564	0	0	0
Dixville	301 290	301 290	180 773	120 517
Dudswell	417 407	417 407	250 445	166 962
East Angus	656 845	0	0	0
East Hereford	249 031	249 031	149 418	99 613

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Eastman	387 614	387 614	232 568	155 046
Frontenac	397 993	397 993	238 795	159 198
Hampden	230 594	230 594	138 357	92 237
Hatley	297 505	297 505	178 503	119 002
Hatley	404 953	404 953	242 970	161 983
Kingsbury	227 785	227 785	136 672	91 113
La Patrie	305 563	305 563	183 338	122 225
Lac-Drolet	355 380	355 380	213 228	142 152
Lac-Mégantic	939 384	939 384	563 630	375 754
Lambton	399 214	399 214	239 528	159 686
Lawrenceville	287 981	287 981	172 788	115 193
Lingwick	261 973	261 973	157 183	104 790
Magog	3 579 889	1 548 498	1 548 498	0
Maricourt	273 451	273 451	164 070	109 381
Marston	287 248	287 248	172 350	114 898
Martinville	268 078	268 078	160 847	107 231
Melbourne	329 373	329 373	197 623	131 750
Milan	250 130	250 130	150 078	100 052
Nantes	388 225	388 225	232 937	155 288
Newport	300 435	300 435	180 262	120 173
North Hatley	305 441	305 441	183 263	122 178
Notre-Dame-des-Bois	309 959	309 959	185 977	123 982
Ogden	303 854	303 854	182 310	121 544
Orford	571 131	571 131	342 678	228 453
Piopolis	250 862	250 862	150 517	100 345
Potton	434 134	0	0	0
Racine	357 456	0	0	0
Richmond	634 012	634 012	380 407	253 605
Saint-Adrien	273 817	273 817	164 290	109 527
Saint-Augustin-de-Woburn	295 673	295 673	177 403	118 270
Saint-Benoît-du-Lac	215 698	215 698	129 420	86 278
Saint-Camille	265 270	265 270	159 162	106 108
Saint-Claude	340 850	340 850	204 510	136 340
Saint-Denis-de-Brompton	555 502	0	0	0
Saint-François-Xavier-de-Brompton	454 037	454 037	272 422	181 615
Saint-Georges-de-Windsor	321 802	321 802	193 080	128 722
Saint-Herménégilde	290 789	290 789	174 473	116 316
Saint-Isidore-de-Clifton	311 424	311 424	186 853	124 571
Saint-Joseph-de-Ham-Sud	239 507	239 507	143 705	95 802
Saint-Ludger	354 159	354 159	212 497	141 662
Saint-Malo	273 695	273 695	164 219	109 476
Saint-Robert-Bellarmin	297 138	297 138	178 283	118 855

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Romain	295 063	295 063	177 038	118 025
Saint-Sébastien	310 813	310 813	186 488	124 325
Saint-Venant-de-Paquette	226 931	0	0	0
Saint-Étienne-de-Bolton	272 840	272 840	163 703	109 137
Sainte-Anne-de-la-Rochelle	294 818	294 818	176 890	117 928
Sainte-Catherine-de-Hatley	462 217	462 217	277 330	184 887
Sainte-Cécile-de-Whitton	314 965	314 965	188 980	125 985
Sainte-Edwidge-de-Clifton	274 550	228 359	164 730	63 629
Scotstown	290 423	290 423	174 253	116 170
Sherbrooke	22 501 007	22 501 007	13 500 605	9 000 402
Stanstead	342 804	342 804	205 680	137 124
Stanstead	588 469	588 469	353 082	235 387
Stanstead-Est	289 812	289 812	173 887	115 925
Stoke	532 303	532 303	319 380	212 923
Stornoway	283 341	283 341	170 003	113 338
Stratford	319 971	319 971	191 983	127 988
Stukely-Sud	338 164	338 164	202 898	135 266
Ulverton	256 967	256 967	154 180	102 787
Val-Joli	408 738	408 738	245 243	163 495
Val-Racine	224 611	224 611	134 767	89 844
Valcourt	330 227	330 227	198 137	132 090
Valcourt	507 150	507 150	304 290	202 860
Waterville	446 100	446 100	267 660	178 440
Weedon	539 385	539 385	323 632	215 753
Westbury	327 541	327 541	196 523	131 018
Windsor	869 177	869 177	521 507	347 670
Wotton	400 801	284 536	240 480	44 056
<b>Région 06 Montréal</b>				
Baie-D'Urfé	694 330	694 330	416 598	277 732
Beaconsfield	3 127 154	3 127 154	1 876 290	1 250 864
Côte-Saint-Luc	4 917 641	4 917 641	2 950 583	1 967 058
Dollard-Des Ormeaux	7 861 346	7 861 346	4 716 810	3 144 536
Dorval	2 837 106	2 837 106	1 702 263	1 134 843
Hampstead	1 120 371	1 120 371	672 223	448 148
Kirkland	3 367 621	3 367 621	2 020 573	1 347 048
Mont-Royal	3 005 836	3 005 836	1 803 502	1 202 334
Montréal	253 724 011	152 234 407	152 234 407	0
Montréal-Est	673 695	673 695	404 219	269 476
Montréal-Ouest	859 897	859 897	515 940	343 957
Pointe-Claire	4 738 220	4 738 220	2 842 932	1 895 288
Sainte-Anne-de-Bellevue	861 729	861 729	517 037	344 692

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Senneville	335 722	335 722	201 433	134 289
Westmount	3 099 265	3 099 265	1 859 560	1 239 705
<b>Région 07 Outaouais</b>				
Alleyn-et-Cawood	230 227	230 227	138 137	92 090
Aumond	291 155	291 155	174 693	116 462
Blue Sea	278 579	278 579	167 147	111 432
Boileau	239 141	239 141	143 483	95 658
Bois-Franc	262 706	262 706	157 623	105 083
Bouchette	296 406	296 406	177 843	118 563
Bowman	281 265	281 265	168 760	112 505
Bristol	341 094	341 094	204 657	136 437
Bryson	297 993	297 993	178 795	119 198
Campbell's Bay	303 976	303 976	182 387	121 589
Cantley	1 030 816	1 030 816	618 490	412 326
Cayamant	296 894	296 894	178 137	118 757
Chelsea	1 030 971	1 030 971	618 583	412 388
Chichester	256 357	256 357	153 815	102 542
Chénéville	303 976	303 976	182 387	121 589
Clarendon	374 550	374 550	224 730	149 820
Denholm	275 404	275 404	165 240	110 164
Duhamel	254 525	254 525	152 717	101 808
Déléage	452 205	452 205	271 323	180 882
Egan-Sud	276 015	276 015	165 610	110 405
Fassett	265 636	265 636	159 382	106 254
Fort-Coulonge	413 988	413 988	248 393	165 595
Gatineau	37 027 716	37 027 716	22 216 630	14 811 086
Gracefield	499 092	499 092	299 455	199 637
Grand-Remous	362 095	362 095	217 259	144 836
Kazabazua	307 517	307 517	184 510	123 007
L'Ange-Gardien	694 574	694 574	416 743	277 831
L'Isle-aux-Allumettes	377 846	377 846	226 710	151 136
L'Île-du-Grand-Calumet	296 039	296 039	152 000	144 039
La Pêche	1 018 731	1 018 731	611 238	407 493
Lac-Sainte-Marie	273 329	273 329	163 997	109 332
Lac-Simon	297 016	297 016	178 210	118 806
Lac-des-Plages	259 654	259 654	155 790	103 864
Litchfield	273 939	273 939	164 363	109 576
Lochaber	267 468	267 468	160 480	106 988
Lochaber-Partie-Ouest	266 980	266 980	160 188	106 792
Low	314 110	314 110	188 467	125 643
Maniwaki	695 428	0	0	0

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Mansfield-et-Pontefract	466 491	466 491	279 893	186 598
Mayo	264 171	264 171	158 503	105 668
Messines	400 069	400 069	240 042	160 027
Montcerf-Lytton	297 993	297 993	178 795	119 198
Montebello	338 408	0	0	0
Montpellier	303 732	303 732	182 240	121 492
Mulgrave-et-Derry	240 972	240 972	144 583	96 389
Namur	278 701	278 701	167 220	111 481
Notre-Dame-de-Bonsecours	245 368	245 368	147 220	98 148
Notre-Dame-de-la-Paix	293 475	293 475	176 087	117 388
Notre-Dame-de-la-Salette	298 848	298 848	179 310	119 538
Otter Lake	317 163	317 163	190 298	126 865
Papineauville	485 661	485 661	291 397	194 264
Plaisance	347 932	347 932	208 760	139 172
Pontiac	800 312	800 312	480 187	320 125
Portage-du-Fort	239 873	239 873	143 923	95 950
Rapides-des-Joachims	234 745	0	0	0
Ripon	374 183	374 183	224 510	149 673
Saint-André-Avellin	639 385	639 385	383 632	255 753
Saint-Sixte	265 026	265 026	159 017	106 009
Saint-Émile-de-Suffolk	277 480	277 480	166 488	110 992
Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau	254 525	254 525	152 717	101 808
Shawville	404 342	404 342	242 605	161 737
Sheenboro	226 564	226 564	135 938	90 626
Thorne	261 973	261 973	157 183	104 790
Thurso	515 697	515 697	309 420	206 277
Val-des-Bois	303 610	303 610	182 167	121 443
Val-des-Monts	1 323 807	1 323 807	794 285	529 522
Waltham	262 706	262 706	157 623	105 083
<b>Région 08 Abitibi-Témiscamingue</b>				
Amos	1 990 359	1 990 359	1 194 217	796 142
Angliers	250 862	98 735	98 735	0
Authier	254 647	0	0	0
Authier-Nord	249 397	249 397	149 640	99 757
Barraute	455 380	455 380	273 228	182 152
Belcourt	243 170	243 170	145 902	97 268
Belleterre	255 624	121 422	121 422	0
Berry	272 718	0	0	0
Béarn	318 872	318 872	191 323	127 549
Champneuf	228 884	0	0	0
Chazel	250 740	28 538	28 538	0

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Clermont	279 067	0	0	0
Clerval	251 473	0	0	0
Duhamel-Ouest	309 837	309 837	185 902	123 935
Duparquet	292 865	15 862	15 862	0
Dupuy	332 669	0	0	0
Fugèreville	250 252	250 252	150 150	100 102
Gallichan	267 956	0	0	0
Guérin	248 298	14 779	14 779	0
Kipawa	281 143	281 143	168 685	112 458
La Corne	287 126	286 621	171 772	114 849
La Morandière	244 025	0	0	0
La Motte	263 805	263 805	158 283	105 522
La Reine	258 555	33 272	33 272	0
La Sarre	1 150 584	855 133	690 350	164 783
Laforce	266 980	266 980	160 188	106 792
Landrienne	338 042	80 000	80 000	0
Latulipe-et-Gaboury	252 083	27 522	27 522	0
Launay	242 926	0	0	0
Laverlochère	302 511	302 511	181 507	121 004
Lorrainville	383 097	383 097	229 860	153 237
Macamic	559 531	559 531	335 718	223 813
Malartic	656 234	656 234	393 740	262 494
Moffet	236 699	236 699	142 020	94 679
Normétal	331 937	90 609	90 609	0
Notre-Dame-du-Nord	345 978	77 237	77 237	0
Nédélec	262 706	262 706	157 623	105 083
Palmarolle	389 934	389 934	233 960	155 974
Pouliaries	297 749	0	0	0
Preissac	296 406	173 406	173 406	0
Rapide-Danseur	246 223	246 223	147 733	98 490
Rivière-Héva	353 182	48 097	48 097	0
Rochebaucourt	235 356	0	0	0
Roquemaure	264 782	30 000	30 000	0
Rouyn-Noranda	6 121 989	6 121 989	3 673 193	2 448 796
Rémigny	255 746	255 746	153 450	102 296
Saint-Bruno-de-Guigues	347 077	347 077	208 247	138 830
Saint-Dominique-du-Rosaire	268 811	268 811	161 287	107 524
Saint-Eugène-de-Guigues	265 270	265 270	159 162	106 108
Saint-Félix-de-Dalquier	325 343	325 343	195 205	130 138
Saint-Lambert	239 263	0	0	0
Saint-Marc-de-Figuery	288 103	58 084	58 084	0
Saint-Mathieu-d'Harricana	297 993	297 993	178 795	119 198

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Édouard-de-Fabre	297 505	20 000	20 000	0
Sainte-Germaine-Boulé	329 373	20 400	20 400	0
Sainte-Gertrude-Manneville	304 953	304 953	182 970	121 983
Sainte-Hélène-de-Mancebourg	255 502	255 502	153 300	102 202
Senneterre	354 525	354 525	212 717	141 808
Senneterre	607 516	607 516	364 510	243 006
Taschereau	336 088	19 941	19 941	0
Trécesson	354 647	354 647	212 790	141 857
Témiscaming	562 217	562 217	337 330	224 887
Val-Saint-Gilles	229 739	229 739	137 843	91 896
Val-d'Or	4 926 782	4 926 782	2 956 070	1 970 712
Ville-Marie	547 443	547 443	328 465	218 978
<b>Région 09 Côte-Nord</b>				
Aguanish	249 519	249 519	149 712	99 807
Baie-Comeau	3 563 775	3 563 775	2 138 267	1 425 508
Baie-Johan-Beetz	220 459	44 668	44 668	0
Baie-Trinité	284 074	207 798	170 443	37 355
Blanc-Sablon	366 613	340 077	219 968	120 109
Bonne-Espérance	314 476	50 000	50 000	0
Chute-aux-Outardes	446 344	0	0	0
Colombier	318 262	36 000	36 000	0
Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent	351 961	227 440	211 177	16 263
Fermont	519 849	519 849	311 910	207 939
Forestville	652 205	632 974	391 323	241 651
Franquelin	256 235	204 302	153 742	50 560
Godbout	250 984	0	0	0
Gros-Mécatina	279 067	279 067	167 440	111 627
Havre-Saint-Pierre	614 598	614 598	368 760	245 838
L'Île-d'Anticosti	242 437	139 871	139 871	0
Les Bergeronnes	293 719	272 283	176 232	96 051
Les Escoumins	465 270	0	0	0
Longue-Pointe-de-Mingan	272 230	192 987	163 338	29 649
Longue-Rive	376 747	376 747	226 050	150 697
Natashquan	255 991	132 790	132 790	0
Pointe-Lebel	441 949	441 949	265 170	176 779
Pointe-aux-Outardes	383 829	383 829	230 297	153 532
Port-Cartier	1 061 184	0	0	0
Portneuf-sur-Mer	318 750	303 759	191 250	112 509
Ragueneau	401 656	365 520	240 993	124 527
Rivière-Saint-Jean	245 246	0	0	0
Rivière-au-Tonnerre	256 967	198 783	154 180	44 603

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Sacré-Coeur	467 346	467 346	280 410	186 936
Saint-Augustin	313 988	313 988	188 393	125 595
Schefferville	240 484	111 830	111 830	0
Sept-Îles	3 908 671	0	0	0
Tadoussac	314 843	128 562	128 562	0
<b>Région 10 Nord-du-Québec</b>				
Administration régionale Kativik	4 174 587	2 466 956	2 466 956	0
Baie-James	445 612	445 612	267 367	178 245
Chapais	432 547	0	0	0
Chibougamau	1 224 646	205 207	205 207	0
Lebel-sur-Quévillon	600 313	150 000	150 000	0
Matagami	446 467	446 467	267 880	178 587
<b>Région 11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine</b>				
Bonaventure	557 211	227 027	227 027	0
Cap-Chat	554 647	554 647	332 790	221 857
Caplan	456 967	348 139	274 180	73 959
Carleton-sur-Mer	707 150	707 150	424 290	282 860
Cascapédia-Saint-Jules	298 726	298 726	179 237	119 489
Chandler	1 287 861	1 287 861	772 717	515 144
Cloridorme	319 360	208 645	191 617	17 028
Escuminac	285 172	0	0	0
Gaspé	2 320 846	1 325 000	1 325 000	0
Grande-Rivière	633 768	633 768	380 260	253 508
Grande-Vallée	367 102	255 800	220 260	35 540
Grosse-Île	275 038	275 038	165 023	110 015
Hope	302 389	199 838	181 433	18 405
Hope Town	250 496	250 496	150 300	100 196
L'Ascension-de-Patapédia	237 798	237 798	142 680	95 118
La Haute-Gaspésie	238 042	238 042	142 825	95 217
La Martre	242 071	121 340	121 340	0
Les Îles-de-la-Madeleine	1 948 061	1 764 013	1 168 837	595 176
Maria	507 761	507 761	304 657	203 104
Marsoui	254 892	241 765	152 935	88 830
Matapédia	300 191	273 797	180 113	93 684
Mont-Saint-Pierre	238 530	35 400	35 400	0
Murdochville	312 279	0	0	0
New Carlisle	384 806	247 353	153 921	93 432
New Richmond	668 078	265 339	265 339	0
Nouvelle	448 176	235 000	235 000	0
Paspébiac	618 139	618 139	370 883	247 256

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Percé	643 658	512 994	386 195	126 799
Petite-Vallée	234 623	51 833	51 833	0
Pointe-à-la-Croix	400 557	0	0	0
Port-Daniel-Gascons	534 501	462 830	320 700	142 130
Ristigouche-Partie-Sud-Est	231 326	231 326	138 797	92 529
Rivière-à-Claude	229 617	162 569	137 770	24 799
Saint-Alexis-de-Matapédia	291 400	0	0	0
Saint-Alphonse	304 953	304 953	182 970	121 983
Saint-André-de-Restigouche	236 332	236 332	141 800	94 532
Saint-Elzéar	271 741	106 315	106 315	0
Saint-François-d'Assise	306 906	306 906	184 143	122 763
Saint-Godefroi	252 450	252 450	151 470	100 980
Saint-Maxime-du-Mont-Louis	365 758	365 758	219 455	146 303
Saint-Siméon	364 049	364 049	218 430	145 619
Sainte-Anne-des-Monts	1 082 411	329 779	329 779	0
Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine	257 700	257 700	154 620	103 080
Sainte-Thérèse-de-Gaspé	354 037	0	0	0
Shigawake	256 479	256 479	153 887	102 592
<b>Région 12 Chaudière-Appalaches</b>				
Adstock	511 912	0	0	0
Armagh	407 883	407 883	244 730	163 153
Beauceville	1 000 190	1 000 190	600 113	400 077
Beaulac-Garthby	316 796	316 796	115 660	201 136
Beaumont	486 637	486 637	291 982	194 655
Berthier-sur-Mer	371 253	0	0	0
Cap-Saint-Ignace	597 993	432 674	358 795	73 879
Disraeli	334 745	334 745	200 849	133 896
Disraeli	539 751	539 751	215 900	323 851
Dosquet	317 895	317 895	190 739	127 156
East Broughton	500 801	225 117	225 117	0
Frampton	374 061	0	0	0
Honfleur	314 110	231 653	188 467	43 186
Irlande	325 221	325 221	195 133	130 088
Kinnear's Mills	254 037	254 037	152 422	101 615
L'Islet	686 881	686 881	412 128	274 753
La Durantaye	302 999	130 000	130 000	0
La Guadeloupe	422 291	422 291	253 373	168 918
Lac-Etchemin	697 016	697 016	418 210	278 806
Lac-Frontière	230 350	230 350	138 210	92 140
Lac-Poulin	221 803	221 803	133 080	88 723
Laurier-Station	506 662	506 662	303 997	202 665

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Leclercville	281 143	281 143	168 685	112 458
Lotbinière	321 558	321 558	192 935	128 623
Lévis	19 583 796	19 583 796	11 750 280	7 833 516
Montmagny	1 830 461	1 373 748	1 098 277	275 471
Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	309 592	0	0	0
Notre-Dame-des-Pins	340 484	340 484	204 290	136 194
Notre-Dame-du-Rosaire	258 677	258 677	60 000	198 677
Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun	307 639	307 639	184 583	123 056
Sacré-Coeur-de-Jésus	277 724	277 724	166 633	111 091
Saint-Adalbert	297 016	297 016	178 210	118 806
Saint-Adrien-d'Irlande	262 462	262 462	157 477	104 985
Saint-Agapit	568 811	229 533	229 533	0
Saint-Alfred	263 317	30 000	30 000	0
Saint-Anselme	616 796	616 796	370 080	246 716
Saint-Antoine-de-Tilly	384 440	0	0	0
Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues	228 518	228 518	137 110	91 408
Saint-Apollinaire	717 406	717 406	430 443	286 963
Saint-Aubert	377 724	110 223	110 223	0
Saint-Benjamin	316 064	316 064	189 638	126 426
Saint-Benoît-Labre	409 226	409 226	245 537	163 689
Saint-Bernard	457 944	457 944	274 767	183 177
Saint-Camille-de-Lellis	321 070	321 070	192 642	128 428
Saint-Charles-de-Bellechasse	488 225	488 225	292 937	195 288
Saint-Cyprien	281 998	281 998	169 200	112 798
Saint-Cyrille-de-Lessard	306 052	306 052	183 630	122 422
Saint-Côme-Linière	610 447	610 447	366 270	244 177
Saint-Damase-de-L'Islet	283 951	283 951	170 370	113 581
Saint-Damien-de-Buckland	482 120	482 120	289 272	192 848
Saint-Elzéar	437 309	437 309	262 387	174 922
Saint-Fabien-de-Panet	337 309	337 309	202 387	134 922
Saint-Flavien	396 650	396 650	237 990	158 660
Saint-Fortunat	249 763	249 763	149 858	99 905
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud	404 953	404 953	242 970	161 983
Saint-Frédéric	346 589	346 589	207 953	138 636
Saint-Georges	4 484 893	4 484 893	2 690 935	1 793 958
Saint-Gervais	448 176	448 176	90 750	357 426
Saint-Gilles	436 943	436 943	262 165	174 778
Saint-Gédéon-de-Beauce	510 325	510 325	306 197	204 128
Saint-Henri	689 568	689 568	413 740	275 828
Saint-Hilaire-de-Dorset	223 634	223 634	134 180	89 454
Saint-Honoré-de-Shenley	410 935	410 935	246 562	164 373
Saint-Isidore	549 397	549 397	329 640	219 757

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Jacques-de-Leeds	304 098	304 098	182 460	121 638
Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown	232 425	102 201	102 201	0
Saint-Janvier-de-Joly	319 116	319 116	191 470	127 646
Saint-Jean-Port-Joli	624 733	624 733	374 840	249 893
Saint-Jean-de-Brébeuf	255 258	255 258	153 155	102 103
Saint-Joseph-de-Beauce	763 072	763 072	457 843	305 229
Saint-Joseph-de-Coleraine	408 982	408 982	245 390	163 592
Saint-Joseph-des-Érables	266 735	266 735	160 042	106 693
Saint-Jules	276 259	267 457	165 757	101 700
Saint-Julien	260 142	260 142	156 085	104 057
Saint-Just-de-Bretenières	311 546	311 546	186 930	124 616
Saint-Lambert-de-Lauzon	839 873	839 873	503 923	335 950
Saint-Lazare-de-Bellechasse	352 572	352 572	211 543	141 029
Saint-Louis-de-Gonzague	265 514	265 514	159 308	106 206
Saint-Luc-de-Bellechasse	267 712	267 712	160 627	107 085
Saint-Léon-de-Standon	368 567	368 567	221 140	147 427
Saint-Magloire	294 452	294 452	176 670	117 782
Saint-Malachie	377 724	377 724	226 633	151 091
Saint-Marcel	274 794	274 794	164 877	109 917
Saint-Martin	528 640	528 640	317 183	211 457
Saint-Michel-de-Bellechasse	413 011	413 011	247 807	165 204
Saint-Narcisse-de-Beaurivage	331 815	331 815	199 090	132 725
Saint-Nazaire-de-Dorchester	259 776	259 776	155 867	103 909
Saint-Nérée	310 569	310 569	186 342	124 227
Saint-Odilon-de-Cranbourne	387 004	387 004	232 200	154 804
Saint-Omer	256 357	256 357	153 815	102 542
Saint-Pamphile	552 571	398 536	331 543	66 993
Saint-Patrice-de-Beaurivage	347 443	347 443	208 465	138 978
Saint-Paul-de-Montminy	314 965	314 965	188 980	125 985
Saint-Philibert	256 235	256 235	153 742	102 493
Saint-Philémon	317 285	317 285	190 372	126 913
Saint-Pierre-de-Broughton	312 523	312 523	187 513	125 010
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud	321 436	321 436	192 862	128 574
Saint-Prosper	676 259	676 259	405 757	270 502
Saint-Raphaël	487 614	487 614	190 375	297 239
Saint-René	284 806	284 806	170 883	113 923
Saint-Roch-des-Aulnaies	335 111	335 111	201 067	134 044
Saint-Simon-les-Mines	266 125	266 125	159 677	106 448
Saint-Sylvestre	328 518	328 518	114 336	214 182
Saint-Séverin	243 170	243 170	36 000	207 170
Saint-Théophile	303 976	303 976	182 387	121 589
Saint-Vallier	340 117	340 117	204 070	136 047

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Victor	514 598	514 598	308 760	205 838
Saint-Zacharie	465 514	465 514	279 308	186 206
Saint-Édouard-de-Lotbinière	367 712	367 712	220 627	147 085
Saint-Éphrem-de-Beauce	535 722	535 722	321 433	214 289
Saint-Évariste-de-Forsyth	283 341	283 341	170 003	113 338
Sainte-Agathe-de-Lotbinière	360 752	360 752	216 450	144 302
Sainte-Apolline-de-Patton	289 446	289 446	173 670	115 776
Sainte-Aurélie	324 977	324 977	194 987	129 990
Sainte-Claire	604 464	604 464	362 678	241 786
Sainte-Clotilde-de-Beauce	279 678	279 678	67 123	212 555
Sainte-Croix	508 615	508 615	305 170	203 445
Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud	253 060	253 060	151 837	101 223
Sainte-Félicité	264 538	264 538	158 723	105 815
Sainte-Hénédine	348 787	0	0	0
Sainte-Justine	435 600	435 600	261 360	174 240
Sainte-Louise	300 801	300 801	180 480	120 321
Sainte-Lucie-de-Beauregard	251 717	251 717	151 030	100 687
Sainte-Marguerite	338 042	338 042	202 825	135 217
Sainte-Marie	1 796 994	1 294 660	820 351	474 309
Sainte-Perpétue	449 275	449 275	269 567	179 708
Sainte-Praxède	251 839	251 839	151 103	100 736
Sainte-Rose-de-Watford	306 418	306 418	183 850	122 568
Sainte-Sabine	259 898	106 500	106 500	0
Saints-Anges	335 722	335 722	201 433	134 289
Scott	421 314	421 314	210 657	210 657
Thetford Mines	4 090 881	981 811	981 811	0
Tourville	295 795	295 795	177 479	118 316
Tring-Jonction	374 672	374 672	224 803	149 869
Val-Alain	329 861	0	0	0
Vallée-Jonction	445 246	445 246	267 150	178 096
<b>Région 13 Laval</b>				
Laval	55 733 003	55 733 003	33 439 800	22 293 203
<b>Région 14 Lanaudière</b>				
Berthierville	696 039	696 039	417 623	278 416
Charlemagne	918 261	918 261	550 957	367 304
Chertsey	747 931	747 931	448 758	299 173
Crabtree	623 023	623 023	373 813	249 210
Entrelacs	311 424	311 424	186 853	124 571
Joliette	2 856 319	2 856 319	1 713 792	1 142 527
L'Assomption	2 506 929	2 506 929	1 504 157	1 002 772

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
L'Épiphanie	576 625	576 625	345 977	230 648
L'Épiphanie	737 187	737 187	442 312	294 875
La Visitation-de-l'Île-Dupas	282 486	282 486	169 492	112 994
Lanoraie	701 533	701 533	420 920	280 613
Lavaltrie	1 834 180	1 834 180	1 100 508	733 672
Mandeville	455 868	455 868	273 520	182 348
Mascouche	4 835 677	4 835 677	2 901 407	1 934 270
Notre-Dame-de-Lourdes	487 736	487 736	292 642	195 094
Notre-Dame-de-la-Merci	308 494	163 500	163 500	0
Notre-Dame-des-Prairies	1 194 897	1 194 897	716 940	477 957
Rawdon	1 441 097	1 441 097	864 660	576 437
Repentigny	11 540 706	11 540 706	6 924 423	4 616 283
Saint-Alexis	281 387	281 387	168 832	112 555
Saint-Alexis	311 790	311 790	187 073	124 717
Saint-Alphonse-Rodriguez	567 834	567 834	340 700	227 134
Saint-Ambroise-de-Kildare	630 227	630 227	378 137	252 090
Saint-Barthélemy	454 281	0	0	0
Saint-Calixte	854 036	0	0	0
Saint-Charles-Borromée	1 754 231	1 754 231	1 052 538	701 693
Saint-Cléophas-de-Brandon	247 077	247 077	148 247	98 830
Saint-Cuthbert	452 572	452 572	271 543	181 029
Saint-Côme	453 060	300 000	271 837	28 163
Saint-Damien	458 799	458 799	275 280	183 519
Saint-Didace	284 440	284 440	170 663	113 777
Saint-Donat	652 449	0	0	0
Saint-Esprit	440 484	440 484	264 290	176 194
Saint-Félix-de-Valois	901 533	901 533	540 920	360 613
Saint-Gabriel	548 664	548 664	329 198	219 466
Saint-Gabriel-de-Brandon	525 954	525 954	315 570	210 384
Saint-Ignace-de-Loyola	446 833	446 833	268 100	178 733
Saint-Jacques	672 840	672 840	403 703	269 137
Saint-Jean-de-Matha	668 689	668 689	401 213	267 476
Saint-Liguori	433 890	433 890	260 333	173 557
Saint-Lin-Laurentides	1 981 218	1 981 218	1 188 730	792 488
Saint-Michel-des-Saints	510 081	0	0	0
Saint-Norbert	336 943	336 943	202 165	134 778
Saint-Paul	669 299	669 299	401 580	267 719
Saint-Pierre	248 054	248 054	148 830	99 224
Saint-Roch-Ouest	249 275	249 275	149 567	99 708
Saint-Roch-de-l'Achigan	734 378	734 378	440 627	293 751
Saint-Sulpice	618 505	618 505	371 103	247 402
Saint-Thomas	576 381	576 381	345 828	230 553

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Zénon	361 851	361 851	217 110	144 741
Sainte-Béatrix	413 500	413 500	248 100	165 400
Sainte-Geneviève-de-Berthier	504 708	504 708	302 825	201 883
Sainte-Julienne	1 140 049	1 140 049	684 030	456 019
Sainte-Marcelline-de-Kildare	377 480	377 480	226 488	150 992
Sainte-Marie-Salomé	353 915	353 915	212 350	141 565
Sainte-Mélanie	534 867	534 867	320 920	213 947
Sainte-Élisabeth	397 138	397 138	238 283	158 855
Sainte-Émélie-de-l'Énergie	400 313	400 313	240 188	160 125
Terrebonne	13 318 642	5 031 490	5 031 490	0
<b>Région 15 Laurentides</b>				
Amherst	365 636	365 636	219 382	146 254
Arundel	276 992	276 992	166 195	110 797
Barkmere	215 453	215 453	129 270	86 183
Blainville	6 299 086	6 299 086	3 779 452	2 519 634
Bois-des-Filion	1 253 929	1 253 929	752 357	501 572
Boisbriand	4 227 383	4 227 383	2 536 430	1 690 953
Brownsburg-Chatham	1 074 354	1 074 354	644 610	429 744
Brébeuf	314 476	314 476	188 687	125 789
Chute-Saint-Philippe	313 011	313 011	187 807	125 204
Deux-Montagnes	2 729 113	2 729 113	1 637 468	1 091 645
Estérel	228 640	0	0	0
Ferme-Neuve	583 096	583 096	349 860	233 236
Gore	372 962	0	0	0
Grenville	374 183	374 183	224 510	149 673
Grenville-sur-la-Rouge	537 675	537 675	322 607	215 068
Harrington	306 296	306 296	183 780	122 516
Huberdeau	324 611	324 611	194 767	129 844
Ivry-sur-le-Lac	265 026	265 026	159 017	106 009
Kiamika	303 121	303 121	181 873	121 248
L'Ascension	308 371	308 371	185 023	123 348
La Conception	343 292	343 292	205 975	137 317
La Macaza	344 635	344 635	206 782	137 853
La Minerve	350 374	0	0	0
Labelle	502 633	502 633	301 580	201 053
Lac-Saguay	259 043	259 043	155 425	103 618
Lac-Saint-Paul	266 003	266 003	159 600	106 403
Lac-Supérieur	388 713	388 713	233 228	155 485
Lac-des-Seize-Îles	238 652	238 652	143 190	95 462
Lac-des-Écorces	544 635	544 635	326 782	217 853
Lac-du-Cerf	263 805	263 805	158 283	105 522

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Lachute	1 801 642	1 801 642	1 080 985	720 657
Lantier	291 400	291 400	174 840	116 560
Lorraine	1 544 132	1 544 132	926 480	617 652
Mille-Isles	359 531	359 531	215 718	143 813
Mirabel	4 732 797	4 732 797	2 839 680	1 893 117
Mont-Laurier	2 066 745	2 066 745	1 240 049	826 696
Mont-Saint-Michel	286 882	0	0	0
Mont-Tremblant	1 353 401	0	0	0
Montcalm	277 846	277 846	166 710	111 136
Morin-Heights	563 560	563 560	338 137	225 423
Nomingue	478 335	423 449	287 002	136 447
Notre-Dame-de-Pontmain	289 324	289 324	173 593	115 731
Notre-Dame-du-Laus	387 614	387 614	232 568	155 046
Oka	781 753	781 753	469 050	312 703
Piedmont	480 777	480 777	288 467	192 310
Pointe-Calumet	929 250	929 250	557 550	371 700
Prévost	1 399 263	1 399 263	839 558	559 705
Rivière-Rouge	771 253	771 253	462 750	308 503
Rosemère	2 199 063	2 199 063	1 319 438	879 625
Saint-Adolphe-d'Howard	545 490	545 490	327 293	218 197
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	302 755	302 755	181 653	121 102
Saint-André-d'Argenteuil	584 928	584 928	350 957	233 971
Saint-Colomban	1 349 063	1 349 063	809 438	539 625
Saint-Eustache	6 450 927	6 450 927	3 870 557	2 580 370
Saint-Faustin-Lac-Carré	569 788	569 788	341 873	227 915
Saint-Hippolyte	1 013 772	1 013 772	608 263	405 509
Saint-Joseph-du-Lac	840 605	840 605	504 363	336 242
Saint-Jérôme	9 712 259	9 712 259	5 827 357	3 884 902
Saint-Placide	395 062	238 819	237 037	1 782
Saint-Sauveur	1 343 175	1 343 175	805 907	537 268
Sainte-Adèle	1 548 935	1 548 935	929 362	619 573
Sainte-Agathe-des-Monts	1 398 179	1 398 179	838 907	559 272
Sainte-Anne-des-Lacs	543 536	543 536	326 122	217 414
Sainte-Anne-des-Plaines	2 094 324	2 094 324	1 256 593	837 731
Sainte-Anne-du-Lac	281 632	281 632	168 980	112 652
Sainte-Lucie-des-Laurentides	327 297	327 297	196 380	130 917
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	497 626	497 626	298 577	199 049
Sainte-Marthe-sur-le-Lac	1 485 100	1 485 100	891 060	594 040
Sainte-Sophie	1 578 374	1 578 374	947 023	631 351
Sainte-Thérèse	3 908 362	3 908 362	2 345 017	1 563 345
Val-David	714 232	714 232	428 540	285 692
Val-Morin	496 650	496 650	297 990	198 660

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Val-des-Lacs	298 603	298 603	179 160	119 443
Wentworth	265 392	265 392	159 235	106 157
Wentworth-Nord	356 723	356 723	214 033	142 690
<b>Région 16 Montérégie</b>				
Abercorn	249 153	249 153	149 490	99 663
Acton Vale	1 162 980	1 162 980	697 788	465 192
Ange-Gardien	458 310	458 310	274 987	183 323
Beauharnois	1 819 925	1 819 925	1 091 957	727 968
Bedford	308 371	308 371	185 023	123 348
Bedford	532 425	532 425	319 457	212 968
Beloeil	2 972 059	2 972 059	1 783 237	1 188 822
Bolton-Ouest	299 458	299 458	179 675	119 783
Boucherville	5 906 778	5 906 778	3 544 067	2 362 711
Brigham	493 719	493 719	296 232	197 487
Brome	242 804	242 804	145 680	97 124
Bromont	857 333	857 333	514 400	342 933
Brossard	10 779 951	10 779 951	6 467 970	4 311 981
Béthanie	251 351	251 351	150 810	100 541
Calixa-Lavallée	271 741	271 741	163 043	108 698
Candiac	2 143 905	2 143 905	1 286 343	857 562
Carignan	974 305	974 305	584 583	389 722
Chambly	3 263 501	3 263 501	1 958 100	1 305 401
Châteauguay	6 567 752	1 676 260	1 676 260	0
Contrecoeur	872 596	872 596	523 560	349 036
Coteau-du-Lac	955 624	955 624	573 373	382 251
Cowansville	1 909 326	1 909 326	1 145 597	763 729
Delson	1 119 596	1 119 596	671 760	447 836
Dundee	258 799	258 799	155 280	103 519
Dunham	614 598	614 598	368 760	245 838
East Farnham	275 527	275 527	165 317	110 210
Elgin	266 003	266 003	159 600	106 403
Farnham	1 231 153	1 231 153	738 690	492 463
Franklin	407 395	407 395	244 439	162 956
Frelighsburg	345 978	345 978	207 587	138 391
Godmanchester	396 406	396 406	237 843	158 563
Granby	8 927 178	8 927 178	5 356 305	3 570 873
Havelock	310 325	310 325	186 197	124 128
Hemmingford	299 947	299 947	179 970	119 977
Hemmingford	421 436	421 436	252 862	168 574
Henryville	396 039	396 039	237 623	158 416
Hinchinbrooke	503 976	503 976	302 387	201 589

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Howick	282 120	282 120	169 272	112 848
Hudson	825 099	825 099	495 060	330 039
Huntingdon	543 048	76 900	76 900	0
L'Île-Cadieux	226 442	226 442	135 865	90 577
L'Île-Perrot	1 517 947	1 517 947	910 770	607 177
La Prairie	3 133 971	3 133 971	1 880 383	1 253 588
La Présentation	441 216	441 216	264 730	176 486
Lac-Brome	891 277	891 277	534 767	356 510
Lacolle	511 180	511 180	306 708	204 472
Les Coteaux	623 389	623 389	374 033	249 356
Les Cèdres	885 416	885 416	531 250	354 166
Longueuil	35 741 249	35 741 249	21 444 750	14 296 499
Léry	497 871	497 871	298 723	199 148
Marieville	1 123 935	1 123 935	674 362	449 573
Massueville	277 846	277 846	166 710	111 136
McMasterville	723 145	723 145	433 889	289 256
Mercier	1 543 667	1 543 667	926 200	617 467
Mont-Saint-Grégoire	586 271	586 271	351 763	234 508
Mont-Saint-Hilaire	2 338 354	2 338 354	1 403 010	935 344
Napierville	601 411	178 551	178 551	0
Notre-Dame-de-Stanbridge	302 511	302 511	181 507	121 004
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	1 431 026	1 431 026	858 617	572 409
Noyan	349 275	349 275	209 567	139 708
Ormstown	662 950	0	0	0
Otterburn Park	1 288 326	346 098	346 098	0
Pincourt	1 626 405	1 626 405	975 843	650 562
Pointe-Fortune	271 009	271 009	162 607	108 402
Pointe-des-Cascades	328 396	0	0	0
Richelieu	875 160	875 160	525 097	350 063
Rigaud	1 013 617	1 013 617	608 170	405 447
Rivière-Beaudette	405 441	405 441	243 263	162 178
Rougemont	529 983	529 983	317 990	211 993
Roxton	338 408	338 408	203 045	135 363
Roxton Falls	370 398	370 398	222 240	148 158
Roxton Pond	648 542	648 542	389 125	259 417
Saint-Aimé	274 672	274 672	164 803	109 869
Saint-Alexandre	514 720	514 720	308 832	205 888
Saint-Alphonse-de-Granby	562 095	562 095	337 259	224 836
Saint-Amable	1 184 671	1 184 671	710 803	473 868
Saint-Anicet	539 263	539 263	323 558	215 705
Saint-Antoine-sur-Richelieu	400 557	400 557	240 335	160 222
Saint-Armand	368 567	0	0	0

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Barnabé-Sud	315 209	315 209	189 127	126 082
Saint-Basile-le-Grand	2 126 087	0	0	0
Saint-Bernard-de-Lacolle	396 406	396 406	237 843	158 563
Saint-Bernard-de-Michaudville	282 242	282 242	169 345	112 897
Saint-Blaise-sur-Richelieu	456 357	456 357	273 815	182 542
Saint-Bruno-de-Montarville	3 784 100	3 784 100	2 270 460	1 513 640
Saint-Charles-sur-Richelieu	427 785	427 785	256 672	171 113
Saint-Chrysostome	535 600	535 600	321 360	214 240
Saint-Clet	412 401	94 730	94 730	0
Saint-Constant	3 744 125	3 744 125	2 246 477	1 497 648
Saint-Cyprien-de-Napierville	377 358	377 358	226 415	150 943
Saint-Césaire	818 749	818 749	491 250	327 499
Saint-Damase	517 407	517 407	310 445	206 962
Saint-David	314 843	0	0	0
Saint-Denis-sur-Richelieu	486 637	486 637	291 982	194 655
Saint-Dominique	487 370	487 370	292 422	194 948
Saint-Georges-de-Clarenceville	346 711	346 711	208 027	138 684
Saint-Gérard-Majella	241 949	241 949	145 170	96 779
Saint-Hugues	377 480	377 480	226 488	150 992
Saint-Hyacinthe	7 957 563	5 759 715	4 774 538	985 177
Saint-Ignace-de-Stanbridge	297 627	297 627	178 577	119 050
Saint-Isidore	510 935	0	0	0
Saint-Jacques-le-Mineur	406 662	406 662	243 997	162 665
Saint-Jean-Baptiste	547 932	547 932	328 760	219 172
Saint-Jean-sur-Richelieu	12 999 466	12 999 466	7 799 680	5 199 786
Saint-Joachim-de-Shefford	352 816	352 816	211 690	141 126
Saint-Joseph-de-Sorel	429 983	429 983	257 990	171 993
Saint-Jude	345 246	345 246	207 150	138 096
Saint-Lambert	3 362 973	3 362 973	2 017 783	1 345 190
Saint-Lazare	2 241 672	2 241 672	1 345 003	896 669
Saint-Liboire	560 752	560 752	336 450	224 302
Saint-Louis	301 900	301 900	181 140	120 760
Saint-Louis-de-Gonzague	378 823	378 823	227 293	151 530
Saint-Marc-sur-Richelieu	456 723	456 723	274 033	182 690
Saint-Marcel-de-Richelieu	283 951	283 951	170 370	113 581
Saint-Mathias-sur-Richelieu	722 413	722 413	433 448	288 965
Saint-Mathieu	452 205	452 205	271 323	180 882
Saint-Mathieu-de-Beloeil	496 283	496 283	297 770	198 513
Saint-Michel	526 320	526 320	315 792	210 528
Saint-Nazaire-d'Acton	320 337	320 337	192 202	128 135
Saint-Ours	411 668	411 668	247 000	164 668
Saint-Patrice-de-Sherrington	449 275	449 275	269 567	179 708

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Saint-Paul-d'Abbotsford	566 979	566 979	340 187	226 792
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix	452 938	452 938	271 763	181 175
Saint-Philippe	718 994	718 994	431 397	287 597
Saint-Pie	836 698	836 698	502 020	334 678
Saint-Pierre-de-Véronne-à-Pike-River	281 998	281 998	169 200	112 798
Saint-Polycarpe	411 546	411 546	246 930	164 616
Saint-Robert	429 617	429 617	257 770	171 847
Saint-Roch-de-Richelieu	436 454	436 454	261 870	174 584
Saint-Rémi	937 431	937 431	562 458	374 973
Saint-Simon	347 932	347 932	208 760	139 172
Saint-Stanislas-de-Kostka	414 843	0	0	0
Saint-Sébastien	307 761	307 761	184 657	123 104
Saint-Théodore-d'Acton	401 290	401 290	240 773	160 517
Saint-Télesphore	299 824	299 824	179 893	119 931
Saint-Urbain-Premier	356 357	356 357	213 815	142 542
Saint-Valentin	270 643	270 643	162 385	108 258
Saint-Valérien-de-Milton	433 158	433 158	259 895	173 263
Saint-Zotique	755 990	755 990	453 593	302 397
Saint-Édouard	356 235	356 235	213 742	142 493
Saint-Étienne-de-Beauharnois	300 679	300 679	180 407	120 272
Sainte-Angèle-de-Monnoir	388 957	0	0	0
Sainte-Anne-de-Sabrevois	453 304	0	0	0
Sainte-Anne-de-Sorel	548 176	548 176	328 907	219 269
Sainte-Barbe	381 754	381 754	229 050	152 704
Sainte-Brigide-d'Iberville	364 415	0	0	0
Sainte-Catherine	2 562 088	2 562 088	1 537 253	1 024 835
Sainte-Christine	300 557	300 557	180 335	120 222
Sainte-Clotilde-de-Châteauguay	403 121	403 121	241 873	161 248
Sainte-Cécile-de-Milton	451 228	451 228	270 737	180 491
Sainte-Hélène-de-Bagot	398 115	398 115	238 870	159 245
Sainte-Julie	4 409 283	4 409 283	2 645 570	1 763 713
Sainte-Justine-de-Newton	327 541	327 541	196 523	131 018
Sainte-Madeleine	467 101	467 101	280 260	186 841
Sainte-Marie-Madeleine	524 977	524 977	314 987	209 990
Sainte-Marthe	342 559	342 559	205 537	137 022
Sainte-Martine	678 090	678 090	406 853	271 237
Sainte-Sabine	340 850	340 850	204 510	136 340
Sainte-Victoire-de-Sorel	494 940	494 940	296 963	197 977
Salaberry-de-Valleyfield	6 189 543	6 189 543	3 713 725	2 475 818
Shefford	860 386	860 386	516 232	344 154
Sorel-Tracy	5 370 220	2 554 960	2 554 960	0
Stanbridge East	322 169	322 169	193 302	128 867

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Stanbridge Station	254 281	254 281	152 568	101 713
Sutton	661 240	661 240	396 743	264 497
Terrasse-Vaudreuil	469 910	469 910	281 947	187 963
Très-Saint-Rédempteur	286 760	286 760	172 057	114 703
Très-Saint-Sacrement	363 316	363 316	217 990	145 326
Upton	457 089	457 089	274 253	182 836
Varennnes	3 166 819	3 166 819	1 900 092	1 266 727
Vaudreuil-Dorion	3 422 160	3 422 160	2 053 297	1 368 863
Vaudreuil-sur-le-Lac	325 832	325 832	195 500	130 332
Venise-en-Québec	375 526	375 526	225 317	150 209
Verchères	807 638	807 638	484 583	323 055
Warden	251 717	251 717	151 030	100 687
Waterloo	730 960	730 960	438 577	292 383
Yamaska	419 360	0	0	0
<b>Région 17 Centre-du-Québec</b>				
Aston-Jonction	260 875	260 875	156 527	104 348
Baie-du-Febvre	345 734	345 734	207 440	138 294
Bécancour	1 763 837	1 238 321	1 058 302	180 019
Chesterville	311 546	311 546	186 930	124 616
Daveluyville	328 152	328 152	196 890	131 262
Deschailions-sur-Saint-Laurent	336 699	336 699	202 020	134 679
Drummondville	10 209 152	10 209 152	6 125 490	4 083 662
Durham-Sud	342 193	342 193	205 315	136 878
Fortierville	295 673	295 673	177 403	118 270
Grand-Saint-Esprit	271 009	271 009	162 607	108 402
Ham-Nord	325 954	210 000	195 570	14 430
Inverness	315 087	315 087	189 052	126 035
Kingsey Falls	450 740	450 740	270 443	180 297
L'Avenir	372 596	372 596	223 560	149 036
La Visitation-de-Yamaska	257 944	257 944	154 767	103 177
Laurierville	397 749	397 749	238 650	159 099
Lefebvre	314 232	314 232	188 540	125 692
Lemieux	251 229	251 229	150 737	100 492
Lyster	412 645	412 645	247 589	165 056
Maddington	265 759	265 759	159 457	106 302
Manseau	319 605	173 523	173 523	0
Nicolet	1 215 969	1 215 969	729 582	486 387
Norbertville	243 781	0	0	0
Notre-Dame-de-Ham	260 142	260 142	156 085	104 057
Notre-Dame-de-Lourdes	299 214	299 214	179 528	119 686
Notre-Dame-du-Bon-Conseil	329 739	329 739	197 843	131 896
Notre-Dame-du-Bon-Conseil	386 515	386 515	231 910	154 605

## TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC

### Infrastructures d'eau potable, d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009

Nom de la municipalité	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
Parisville	276 137	276 137	165 682	110 455
Pierreville	501 534	501 534	300 920	200 614
Plessisville	541 338	541 338	324 803	216 535
Plessisville	1 041 972	1 041 972	625 183	416 789
Princeville	912 644	912 644	547 587	365 057
Saint-Albert	397 016	397 016	238 210	158 806
Saint-Bonaventure	334 379	334 379	200 627	133 752
Saint-Christophe-d'Arthabaska	532 913	532 913	319 748	213 165
Saint-Cyrille-de-Wendover	698 969	698 969	419 382	279 587
Saint-Célestin	290 301	290 301	174 180	116 121
Saint-Célestin	301 168	301 168	180 700	120 468
Saint-Edmond-de-Grantham	287 492	287 492	172 495	114 997
Saint-Elphège	247 688	247 688	148 613	99 075
Saint-Eugène	350 130	350 130	210 078	140 052
Saint-Ferdinand	513 866	513 866	308 320	205 546
Saint-François-du-Lac	448 054	448 054	268 830	179 224
Saint-Félix-de-Kingsey	401 656	401 656	240 993	160 663
Saint-Germain-de-Grantham	668 200	668 200	400 920	267 280
Saint-Guillaume	402 144	402 144	241 287	160 857
Saint-Louis-de-Blandford	318 872	318 872	191 323	127 549
Saint-Lucien	375 404	375 404	225 240	150 164
Saint-Léonard-d'Aston	479 922	479 922	287 953	191 969
Saint-Majorique-de-Grantham	332 547	332 547	199 530	133 017
Saint-Norbert-d'Arthabaska	317 773	317 773	190 663	127 110
Saint-Pie-de-Guire	263 561	263 561	158 137	105 424
Saint-Pierre-Baptiste	271 741	271 741	163 043	108 698
Saint-Pierre-les-Becquets	362 340	362 340	217 403	144 937
Saint-Rosaire	305 075	305 075	183 047	122 028
Saint-Rémi-de-Tingwick	268 689	184 170	161 213	22 957
Saint-Samuel	297 627	297 627	178 577	119 050
Saint-Sylvère	311 668	311 668	187 000	124 668
Saint-Valère	375 282	375 282	225 170	150 112
Saint-Wenceslas	345 246	345 246	207 150	138 096
Saint-Zéphirin-de-Courval	307 150	307 150	184 290	122 860
Sainte-Anne-du-Sault	374 183	374 183	224 510	149 673
Sainte-Brigitte-des-Saults	303 487	0	0	0
Sainte-Clotilde-de-Horton	403 609	397 017	242 167	154 850
Sainte-Cécile-de-Lévrard	262 340	262 340	157 403	104 937
Sainte-Eulalie	317 529	317 529	190 517	127 012
Sainte-Françoise	270 276	270 276	162 167	108 109
Sainte-Hélène-de-Chester	256 967	256 967	154 180	102 787
Sainte-Marie-de-Blandford	270 154	0	0	0

**TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE  
ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC**

**Infrastructures d'eau potable,  
d'eaux usées et de voirie locale au 31 mars 2009**

<b>Nom de la municipalité</b>	<b>Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009</b>	<b>Versements approuvés</b>	<b>Subventions versées au 31 mars 2009</b>	<b>Subventions approuvées non versées</b>
Sainte-Monique	281 998	281 998	169 200	112 798
Sainte-Perpétue	333 768	333 768	200 260	133 508
Sainte-Sophie-d'Halifax	285 539	40 545	40 545	0
Sainte-Sophie-de-Lévrard	307 150	307 150	184 290	122 860
Sainte-Séraphine	263 439	263 439	158 063	105 376
Sainte-Élizabeth-de-Warwick	258 677	258 677	155 207	103 470
Saints-Martyrs-Canadiens	237 676	237 676	142 607	95 069
Tingwick	383 585	383 585	230 152	153 433
Victoriaville	6 213 869	6 213 869	3 728 322	2 485 547
Villerooy	272 840	272 840	163 703	109 137
Warwick	802 510	802 510	481 507	321 003
Wickham	518 628	518 628	311 177	207 451
<b>TOTAL</b>	<b>1 315 383 705</b>	<b>1 102 235 394</b>	<b>734 545 018</b>	<b>367 690 376</b>



**TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE  
ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC  
INFRASTRUCTURES DE TRANSPORT EN COMMUN**

---

- La SOFIL dispose, à compter de l'année 2006, d'une somme de 504 millions de dollars sur cinq ans pour le financement du transport en commun.

**Répartition des sommes disponibles**

- En premier lieu, la ministre des Transports a déterminé, pour la période de cinq ans, l'enveloppe disponible pour les sociétés de transport et celle disponible pour les autres organismes. Cette répartition a été effectuée à partir de l'achalandage de chacun des groupes pour l'année 2004.
- En second lieu, la ministre des Transports détermine, pour chacun des organismes, l'aide financière disponible annuellement :
  - le montant maximal disponible pour les sociétés de transport est réparti en proportion de l'achalandage total constaté pour chacune d'elles au cours des années 2002, 2003, 2004 et 2005, selon le tableau de l'achalandage des sociétés de transport transmis par l'Association du transport urbain du Québec au ministère des Transports le 9 mars 2006;
  - pour les organismes autres que les sociétés de transport, l'enveloppe disponible est répartie en fonction de l'achalandage constaté pour chacun d'eux pour l'année 2004 et ajusté, s'il y a lieu, en fonction des arrêts de service survenus au cours de la même année.
- L'enveloppe calculée par organisme lui est réservée jusqu'à la fin du programme et est reportée d'année en année jusqu'à épuisement des sommes disponibles.

**Priorités d'utilisation des sommes disponibles**

- Les subventions de la SOFIL peuvent notamment contribuer à financer les infrastructures et les équipements suivants :
  - L'achat et le remplacement, à l'état neuf, de minibus urbains, d'autobus urbains et de véhicules de service nécessaires pour l'exploitation des réseaux d'autobus;
  - L'achat et l'installation de biens servant à l'exploitation d'un réseau de transport en commun et présentant un caractère innovateur au point de vue technologique, notamment pour le repérage des véhicules, l'information à la clientèle, la priorisation des véhicules de transport en commun dans la circulation automobile, la source d'énergie des véhicules, l'aide à l'exploitation incluant les logiciels d'exploitation, l'émission des titres de transport et la perception des recettes;
  - L'acquisition, la construction, l'agrandissement, le remplacement et la réfection d'un bien immeuble, notamment pour les fins d'une utilisation comme garage, terminus, centre administratif ou stationnement d'incitation à l'utilisation du transport en commun;

- L'implantation, l'amélioration et le prolongement de voies réservées aux autobus;
- L'acquisition, l'installation et le remplacement d'abribus;
- L'acquisition et l'installation de supports à vélo;
- L'achat, le remplacement et la réparation des voitures de métro et des équipements, de même que la réparation des infrastructures du réseau de métro;
- Les modifications visant à améliorer, pour les clientèles à mobilité réduite, l'accès à un service régulier de transport en commun;
- Les dépenses admissibles effectuées en vue de prolonger la durée de vie utile des minibus, des autobus et des voitures de métro;
- Le coût des immobilisations présent dans le coût des contrats d'exploitation avec un transporteur privé.

### **Versement des subventions aux municipalités**

- Le montant de la subvention de la SOFIL correspond généralement à 84,5 % des dépenses jugées admissibles par le ministère des Transports. Toutes les subventions sont versées sous la forme d'un paiement au comptant suivant la présentation des pièces justificatives par l'organisme de transport en commun.
- Au 31 mars 2009, la ministre des Transports avait autorisé le versement aux organismes de transport en commun de subventions totalisant 145 millions de dollars. De ce montant, 108,4 millions de dollars avaient effectivement été versés, ce qui laisse un solde à verser de 36,6 millions de dollars.

**TRANSFERT DE LA TAXE FÉDÉRALE SUR L'ESSENCE  
ET CONTRIBUTIONS DU QUÉBEC  
Infrastructures de transport en commun au 31 mars 2009**

Nom de l'organisme	Montant total confirmé par la ministre pour la période 2006 à 2009	Versements approuvés	Subventions versées au 31 mars 2009	Subventions approuvées non versées
<b>Sociétés de transport en commun</b>				
• Société de transport de Montréal	365 712 393	82 711 425	73 454 872	9 256 553
• Réseau de transport de Longueuil	30 593 443	16 895 926	16 177 745	718 181
• Société de transport de Laval	18 868 509	16 276 532	5 987 896	10 288 636
• Réseau de transport de la Capitale	38 534 633	11 680 930	3 147 225	8 533 705
• Société de transport de Lévis	2 999 984	1 565 062	1 560 047	5 015
• Société de transport de l'Outaouais	16 207 691	4 070 279	568 627	3 501 652
• Société de transport de Sherbrooke	6 314 074	4 544 906	2 809 250	1 735 656
• Société de transport de Saguenay	4 682 354	1 453 912	1 151 455	302 457
• Société de transport de Trois-Rivières	2 775 565	1 565 128	1 565 128	0
<b>Sous-total</b>	<b>486 688 646</b>	<b>140 764 100</b>	<b>106 422 245</b>	<b>34 341 855</b>
<b>Organismes municipaux et intermunicipaux de transport en commun</b>				
• CIT Laurentides	3 185 936	2 162 105	1 729 684	432 421
• CRT Lanaudière	3 432 274	0	0	0
• CIT Chambly-Richelieu-Carignan	625 473	53 806	43 044	10 762
• CIT Haut-Saint-Laurent	205 952	0	0	0
• CIT le Richelain	916 671	56 501	45 200	11 301
• CIT Roussillon	507 958	40 928	32 743	8 185
• CIT Sorel-Varennes	969 171	0	0	0
• CIT Sud-Ouest	1 843 666	0	0	0
• CIT Vallée du Richelieu	1 862 318	21 348	17 079	4 269
• Sainte-Julie	429 686	44 695	35 756	8 939
• Salaberry-de-Valleyfield	27 377	0	0	0
• Saint-Jean-sur-Richelieu	1 612 365	1 739 339	0	1 739 339
• CIT Presqu'île	52 985	0	0	0
• Drummondville	412 155	19 688	19 688	0
• Granby	140 097	23 719	23 719	0
• Victoriaville	98 556	29 716	29 716	0
• Rimouski	82 772	0	0	0
• Baie-Comeau	71 646	0	0	0
• Sept-Îles	20 379	0	0	0
• Rouyn-Noranda	106 097	24 808	24 808	0
• Val-D'Or	27 644	0	0	0
• Régie municipale de transport en commun de Shawinigan	492 971	0	0	0
<b>Sous-total</b>	<b>17 124 149</b>	<b>4 216 653</b>	<b>2 001 437</b>	<b>2 215 216</b>
<b>TOTAL</b>	<b>503 812 795</b>	<b>144 980 753</b>	<b>108 423 682</b>	<b>36 557 071</b>



**Société de financement  
des infrastructures  
locales**

**Québec** 